

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 296

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 296 – 3957

Bern, Dienstag, 18. Dezember 1979  
 Berne, mardi, 18 décembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 296 – 18. 12. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti.

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Bénéfice d'inventaire.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 301144–301157.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

7. Dezember 1979  
**Würth Treuhand**, in Zürich, Badenerstrasse 156, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Wendolin K. Würth, von Berg SG, in Wetswil am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Martina Würth, von Berg SG, in Wetswil am Albis. Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis.

7. Dezember 1979  
**Rena, Renate Sigg**, in Zürich, Fröhlichstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renate Sigg, von Waltalingen, in Zürich 8. Betrieb eines Kosmetik- und Solariumstudios.

7. Dezember 1979  
**Emil Keller, EDV-Service**, in Zürich, Segnesstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Keller, von Waldkirch, in Zürich 9. Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere an Programmen und Softwarepaketen, sowie Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

7. Dezember 1979  
**UCB-Wynlit AG**, in Zürich 9, chemische Rohstoffe und pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 69, in Zürich 6.

7. Dezember 1979  
**Rimec AG**, in Zürich 3, Artikel der Wärmebranche (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Neue Adresse: Flurstrasse 93, Zürich 9.

7. Dezember 1979  
**Tic-Toe Music SA**, in Uster. Autorenrechte und Verlagsrechte für künstlerische Werke usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 925). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3750) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Beaufort AG, Zürich**, in Zürich 1, Haarbehandlungsinstitut usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alain-Richard Eienberger, von Malters und Chêne-Bougeries, in St.-Cergue; er sowie der bereits eingetragene Kollektivprokurist Gerhard Mühlethaler zeichnen nicht untereinander.

7. Dezember 1979  
**Favre & Cie AG**, in Wallisellen, Zementwarenfabrik (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Reinhard, von Sumiswald, in Wallisellen.

7. Dezember 1979  
**Walter Ziegler AG**, in Zürich 5, Bauunternehmung (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Plus Marty, von und in Zürich; Karl Furrer, von Gossau ZH, in Zürich, und Richard Spöndli, von Zürich und Löhningen, in Regensdorf.

7. Dezember 1979  
**Swiss Chalets-Inter Home AG**, in Zürich 9, Mieten, Vermieten und Verwalten von Chalets usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3017). Die Generalversammlung vom 26. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Interhome (Schweiz) AG [Interhome (Suisse) SA] [Interhome (Svizzera) SA] [Interhome (Switzerland) Ltd.]**

7. Dezember 1979  
**Gröber AG**, in Fehraltorf, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kehlleisten und allgemeinen Holzwaren usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2365). Die Generalversammlung vom 5. 12. 1979 hat die Statuten geändert. Die Bestimmung, wonach 300 der insgesamt 400 Namenaktien zu Fr. 1000 Anrecht auf Ausschüttung einer Dividende im vierfachen Betrag gewährten, ist aufgehoben worden.

7. Dezember 1979  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Rütli (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2249). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jörg Kläui, von Winterthur, in Russikon.

7. Dezember 1979  
**Elcomac AG, Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vertrieb von Rohmaterial, Maschinen und Apparaten und Geräten.

7. Dezember 1979  
**Telfina AG**, in Zürich 2, Verkauf und Vermietung von Fernseh- und Stereoanlagen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Adresse der Gesellschaft: Traubenstrasse 5, Zürich 2, c/o Monotex-Treuhand Aktiengesellschaft.

7. Dezember 1979  
**Educa**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Lehrinstitute, Schulen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3737). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Montreux (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3762) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**SST Holding AG**, in Zollikon, Unternehmensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 11. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Ventronic Technic AG in Liquidation**, in Rüslikon, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 1. 10. 1979 der Konkurs eröffnet.

7. Dezember 1979  
**Gloegler Holding AG**, in Zürich 1, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 11. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Ventronic AG in Liquidation**, in Rüslikon, elektrische Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1473). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 1. 10. 1979 der Konkurs eröffnet.

7. Dezember 1979  
**Airtechnik AG**, in Rümliang, technische Bedarfsartikel aller Art (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2827). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 6. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Dezember 1979  
**Adforum Exhibition Management AG (Adforum Exhibition Management SA) (Adforum Exhibition Management Ltd)**, in Zürich 8, Organisation von internationalen Ausstellungen und Messen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 323). Die Generalversammlung vom 18. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Adforum Management AG (Adforum Management SA) (Adforum Management Ltd)**. Neu haben Einzelprokura: Robert F. Märki, von Buchs AG, in Zollikon; Ruth E. Märki, von Buchs AG, in Zollikon, und Peter R. Märki, von Buchs AG, in Zumikon.

7. Dezember 1979  
**Cosmorex Zürich AG**, in Zürich 1, Maklerstätigkeit in in- und ausländischen Geld-, Devisen- und Kapitalmärkten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2572). Araldo Pietro Fantini, nun in Utiikon, nicht mehr Vizedirektor, sondern jetzt stellvertretender Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Koen, nun in Thalwil; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Busenhart, von Zürich, in Thalwil.

7. Dezember 1979  
**Spengler AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1**, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2268); mit Hauptsitz in Basel

**Spengler AG, Zweigniederlassung in Zürich 1**, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2268), mit Hauptsitz in Basel

Die Prokura von Karl Orth ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Heckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Werner Rolli, von Belberg, in Arlesheim; Oskar Schumacher, von Ruswil, in Basel; René Tschan, von Känerklingen, in Reinach BL, und Walter Vogt, von Lauwil, in Binningen. Es wohnen nun: Dr. Adolf Jann, Präsident des Verwaltungsrates, in Monte-Carlo (Monaco) und Charles Bürki, Prokurist, in Binningen.

7. Dezember 1979  
**Verlag «Die Praxisgehilfin»**, W. Woodtli, in Zürich (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3030). Neuer Wortlaut der Firma: **Verlag «Labor und Sprechstunden»**, W. Woodtli. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Ausgabe der Verbandszeitschrift «Labor und Sprechstunden», offizielles Berufsorgan des Schweizerischen Verbandes der Arztgehilfinnen (SVA). Neue Adresse: Herzogstrasse 14.

7. Dezember 1979  
**August Waespi**, in Rüslikon, Käse- und Butterhandlung (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1932, S. 962). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Schmalfilm AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866). Jean-Pierre Dubied ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Keller ist nicht mehr Delegierter, sondern nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979  
**Comforta AG**, in Oetwil an der Limmat, Schuhe en gros (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3626). Neue Adresse infolge behördlicher Ummumerierung: Haldenstrasse 37, c/o J. H. M. Reinaerts.

7. Dezember 1979  
**W. Hepting, Textilwaren en gros**, in Horgen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1627). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Fritz Schatzmann**, in Rüslikon, Möbel, Buchverlag (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1957, S. 338). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Stefan Zehnder**, in Horgen, Holztruhen sowie Foto- und Bilderrahmen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1962, S. 2106). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Dezember 1979  
**Genossenschaft für das Heizungs- und Lüftungsgewerbe**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1769). Edy Bühler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Waechter, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Forrer, von Bütschwil, in Zürich.

7. Dezember 1979  
**Lynar & Co**, in Winterthur 4, Kommanditgesellschaft, Bauspandlerei (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1954, S. 1802). Der Kommanditär Wilhelm Hohl ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer (in bar geleisteten) Kommanditsumme von Fr. 5000: Werner Lynar jun., von und in Winterthur; er ist zugleich Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift. Neue Adresse infolge behördlicher Umbenennung: Lindenplatz 22, Winterthur 4.

7. Dezember 1979

**Inter-Pan Holding AG (Inter-Pan Holding SA) (Inter-Pan Holding Ltd)**, in Volketswil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Inter-Pan Holding AG in Liquidation (Inter-Pan Holding SA in Liquidation) (Inter-Pan Holding Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), nämlich: Dr. Hans von der Mühl, Hans J. Oberhänsli, Dr. Walter Seipp und Dr. Beat Huber, sowie Hans Huber, von Zürich und Hallau, in Zürich. Von diesen führen Dr. Hans von der Mühl und Hans J. Oberhänsli Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Liquidatoren und nicht mehr als Präsident bzw. weiteres Mitglied des VR. Die Unterschriften von Dr. Jürg Suter und Dr. Peter Neubert sind erloschen. Neue Adresse: Rütliweg 2/3.

7. Dezember 1979

**CIAG AG**, bisher in Lyss (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1307). Die Generalversammlung vom 19. 11. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 3. 1977 datieren, geändert. Neue Firma: **Rocanda AG**. Neuer Sitz: Opfikon, Adresse: Wallisellenstrasse 162. Zweck: technische und kaufmännische Beratung im Fenster- und Fassadenbau; Werbeberatung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Ankauf von Unternehmungen, Weiterführung, Verpachtung oder Verkauf derselben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erwerb bei ihrer Gründung Fotomaterialien, 1 Automobil NSU 1177 TT und diverses Büromobilien gemäss Inventarliste vom 29. 3. 1977 zum Preise von Fr. 50 662, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Reinhard und Angelika Lenzinger sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Erika Hauser, von Bussnang, in Opfikon, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**Ubag Unterflurbetankungsanlage Flughafen Zürich**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Gieseppe Marmorale ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Alessandro Mina, italienischer Staatsangehöriger, in Rom.

7. Dezember 1979

**Dienstmänner Transporte Gasser & Trüb AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Nordstrasse 152, Zürich 10. Statutendatum: 5. 12. 1979. Zweck: Betrieb eines Transport- und Umlagerungsgeschäftes sowie Verrichtung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 3 Fahrzeuge gemäss Sachanlagevertrag vom 26. 11. 1979 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Gasser, von Belp, in Schlieren. Ferner führen Einzelunterschrift: Kurt Gasser, von Belp, in Schlieren; Hans Trüb, von und in Zürich, und Alfred Gasser, von Lungern, in Zürich.

7. Dezember 1979

**Conlife AG**, in Zürich 2, Vertretungen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). Neue Adresse: Tödistrasse 51, Zürich 2.

7. Dezember 1979

**Emil Kohler, Textilien**, in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 810). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Oberhelffen als Einzelrichter in Betreibungs- und Konkursachen vom 15. 10. 1979 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979

**Phyn Records GmbH**, in Zürich 2, Steinhaldenstrasse 37, c/o Henry Cookson, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1979. Zweck: Handel mit Schallplatten, Posters und allen damit verbundenen ähnlichen Produkten sowie Beratung auf diesem Gebiete. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Henry Cookson, britischer Staatsangehöriger, in Zürich 2, und Peter Adrian Dolan, britischer Staatsangehöriger, in Yorkshir (GB); beide mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Henry Cookson und Peter Adrian Dolan; beide mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**Cegi-Tymshare GmbH**, in Zürich 8, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Die Gesellschafterversammlung vom 4. 12. 1979 hat die Statuten geändert. Dr. Johannes J. Müller, welcher Geschäftsführer bleibt, und Rosmarie Müller sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Cegi Tymshare SA, in Puteaux (F), übergegangen, deren Stammeinlage von Fr. 20 000 das gesamte Stammkapital ausmacht.

7. Dezember 1979

**Arsmundi GmbH**, in Zürich 2, Druckerzeugnisse und Kunstgegenstände (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Die Gesellschafterin Sonja Beckmann ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ernst Beckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

7. Dezember 1979

**Bastint Holding AG**, in Zürich 7, Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 74). Vincenzo Cazzaniga ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugenio Faina, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

7. Dezember 1979

**Siesta-Immobilien AG**, in Rüslikon (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2820). Georges F. Spinetti ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pia Spinetti ist nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**IBJ Finanz AG**, in Zürich 1, Finanz- und Wertpapiergeschäfte usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2153). Statuten am 29. 11. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Dezember 1979

**Genossenschaft zur Erhaltung des Oberen Mönchhof**, in Kilchberg (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030). Hans Gräub ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Armin Siegrist, von Zürich und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH. Der Präsident und sein Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der weiteren Mitglieder des Vorstandes. Neue Adresse: Schulstrasse 10, c/o Armin Siegrist.

7. Dezember 1979

**Zürcherische Vereinigung für Heimatschutz**, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1975, S. 1071). Die Unterschrift von Dr. Oscar Walser ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Andreas Grutsch, von und in Zürich, Mitglied und Schreiber des Vorstandes; er zeichnet ausschließlich mit dem Obmann des Vorstandes, Peter genannt Pit Wys.

7. Dezember 1979

**Schönenberg & Hertler AG**, in Winterthur 4, Ausführung von Bodenbelägen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2513). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirksgerichts Winterthur vom 28. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Datum der Konkurseröffnung: 29. 11. 1979. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Dezember 1979

**Datsun-Autohandels AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 181). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Marco Lorez, von Hinterrein, in Meilen, zugleich Präsident, sowie Josef Steinegger, von Altendorf, in Glattfelden. Silvio Cereghetti, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1979

**Ernst, Treuhänder und Unternehmensberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 778). Die Unterschrift von Christoph Lutz ist erloschen. Neue Adresse: Berggellerstrasse 26.

7. Dezember 1979

**Janet E. A. Flückiger**, in Fällanden, Sunnetalstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Janet E. A. Flückiger, von Huttwil, in Fällanden. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter H. G. Flückiger, von Huttwil, in Fällanden. Programmierung elektronischer Datenverarbeitungsanlagen im nichtnumerischen und kommerziellen Bereich.

7. Dezember 1979

**Friedrich Furrer**, bisher in Wetzikon, Betrieb des Gasthofes Schützenhaus (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2419). Neuer Sitz: Otelfingen. Adresse: Bahnhofstrasse 47. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Betrieb des Restaurants «Banhof». Der Firmainhaber wohnt nun in Otelfingen.

7. Dezember 1979

**Pelui AG**, in Zürich 9, chemische Rohstoffe (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2428). Neue Adresse: Limmatquai 1, Zürich 1.

7. Dezember 1979

**Rhyn Offset AG**, in Zürich 1, Betrieb einer Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Am 10. 11. 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Transeo AG (Transeo SA) (Transeo Ltd)**. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Gründung, Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften sowie durch Domizilhaltung für solche. Die Gesellschaft kann Treuhandmandate übernehmen, Geschäfte vermitteln, und international mit Unternehmen zusammenarbeiten, die im gleichen Sektor tätig sind. Fritz Rhyn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Steiner, von Grosswangen, in Zürich.

7. Dezember 1979

**AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europear**, in Zürich 9, Vermietung von Personenwagen (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2569). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Bornand, von Ste-Croix, in Prévèrenge; er zeichnet für das Gesamtunternehmen.

7. Dezember 1979

**Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG)**, in Winterthur 1, Landwirtschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 217). Die Unterschriften von Dr. Ernst Braunschweiler und Urs Schnider sowie die Prokura von Walter Schilling sind erloschen. Ihre Kollektivunterschriften führen zu zweien: Dr. Ernst Jaggi, den Professorat führend, als Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und zugleich als Direktor, ferner Ulrich Stahl als Direktor sowie Adelrich Hophan als stellvertretender Direktor. Rudolf Stamm, nun in Winterthur, ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1979

**ERA-General Automation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektronische Rechenanlagen, Aachen-Verlantenheide, Zweigniederlassung Wallisellen**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1972). Der Sitz dieser Zweigniederlassung ist nach Kloten verlegt worden. Adresse: Schaflhauserstrasse 146. Die Firma der Zweigniederlassung lautet: **ERA General Automation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektronische Rechenanlagen, Aachen-Verlantenheide, Zweigniederlassung Kloten**.

7. Dezember 1979

**Helbling AG Ingenieurbüros**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405)

**Helbling Engineering AG**, in Zürich 9, Planung und Realisierung von Industrieanlagen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405)

**Helbling Bau Ingenieurernehmung AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405)

Simon Ritter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Hemmi, von Trimmis, in Männedorf. Max J. Helbling nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift, ausschließlich mit dem vorgenannten Dr. Peter Hemmi.

7. Dezember 1979

**A. Schaufelberger AG Parfümerie und Coiffeur-Bedarfsartikel**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2039). Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 26. 11. 1979 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A. Schaufelberger AG Parfümerie und Coiffeur-Bedarfsartikel in Liquidation (A. Schaufelberger SA Parfümerie et Articles pour Coiffeurs en Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter Straub, von und in Zürich. Die Unterschriften von Arnold Schaufelberger, Präsident; Pierre Schaufelberger, Irène Sagid-Schaufelberger, welche weiterhin dem Verwaltungsrat angehören, sowie diejenige von Ella Schaufelberger-Hansen sind erloschen.

7. Dezember 1979

**Adola AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 106). Statuten am 28. 11. 1979 geändert. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Löt- und Absoliergeräten, Fertigungsmaschinen für die Elektronik sowie deren Zubehör.

7. Dezember 1979

**RLA Renten und Liegenschaften AG**, in Zürich 4, Erstellung von Bauten und Vermittlung von Rentenrechten usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2153). Die Generalversammlung vom 29. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 19 Inhaberaktien lauten nun auf den Namen und das Grundkapital von Fr. 101 000 zerfällt demzufolge in 820 Namenaktien zu Fr. 100 und 19 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Dezember 1979

**Polega, Generalunternehmung AG**, in Zürich 11, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2995). Die Generalversammlung vom 4. 12. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Poletti AG**.

7. Dezember 1979

**GSC AG**, in Kloten (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3941). Statuten am 4. 12. 1979 geändert. Firma: **Perma-Trade AG**. Zweck: Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln. Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften, Erwerb von Grundstücken und Durchführung von Finanzgeschäften, insbesondere Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen.

7. Dezember 1979

**E. Rickenmann AG**, in Zürich 9, Handel mit Maschinen für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

7. Dezember 1979

**Gitec AG**, bisher in Küssnacht, Fabrikation und Vertrieb von Dichtungen für Hydraulik und Pneumatik usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3373). Statuten am 21. 11. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seilergraben 49, Zürich 1. Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist nun voll liberriert.

7. Dezember 1979

**Hermann Obermüller**, in Zürich, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1951, S. 822). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1979

**Discobol AG für Sportbau**, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 893). Statuten, ursprünglich vom 27. 2. 1978 datiert, am 27. 11. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Saumstrasse 21, Zürich 3. Zweck: Bau von Sportplätzen aller Art sowie Herstellung und Vertrieb von Sportbelägen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung Maschinen und Apparate, alles gemäss Sachanlagevertrag vom 24. 1. 1978, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstena, in Zürich.

7. Dezember 1979

**Naturel Verkaufs AG**, in Zürich 2, Rietterstrasse 67, c/o Lukas Schuler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. und 7. 12. 1979. Zweck: Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, vorwiegend Textilien, sowie Fabrikation von Textilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Lukas Schuler, von und in Zürich, Präsident, und Thomas Hofer, von Zürich und Rothrist, in Thalwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1979

**Mediac Diagnostic AG**, in Wallisellen, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2473). Adrian Haebler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Dezember 1979

**Esther Conthé**, in Zürich, Seebahnstrasse 195, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes, gemäss Art. 167 ZGB: Esther Conthé, von Balsthal und Nürensdorf, in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Infangé Conthé, Staatsangehöriger von Sierra Leone, in Zürich. Import von und Handel mit kunstgewerblichen Artikeln aus Afrika.

7. Dezember 1979

**Dannemann AG**, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3269). Statuten am 6. 12. 1979 geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist nun voll liberriert.

7. Dezember 1979

**Bern - Berne - Berna**

Büro Aarwangen

Nachtrag  
**Bögli Sägewerkstechnik AG**, in Ursenbach (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3686). Der Prokurist Karl J. Schreiber führt den Doktoritel.

7. Dezember 1979

**Willy Schneider**, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Willy Schneider, von Sisseln, in Madiswil. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Neumatt, 4934 Madiswil.

7. Dezember 1979

**Hokochemie AG**, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 514). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000 erhöht, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu je Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu je Fr. 1000. Bruno Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Jürg Hofmann, von Rüeggisberg, in Langenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Ringstrasse 54, 4900 Langenthal.

7. Dezember 1979

**Büro Belp (Bezirk Seftigen)**

7. Dezember 1979

**Ernst Hofmann & Söhne AG**, in Toffen, Ausführung von Unterlagsböden und Isolierungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 3). Zum Prokuristen wurde ernannt: Hermann Aebbersold, von Niederhingen, in Toffen; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Toffenhöhle 4, 3125 Toffen.

## Büro Bern

7. Dezember 1979  
**Toutoungi & Co.**, in Schliern, Gemeinde Köniz, Mouhanad Toutoungi, ghanesischer Staatsangehöriger, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Barbara Toutoungi, von Oberbalm, in Schliern, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1979 begonnen hat. Import und Export von sowie Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art. Buehholzweg 4.

7. Dezember 1979  
**Cerbus AG**, Zweigniederlassung in Bern, Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1442), mit Hauptsitz in Mändredorf. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Max Brauchli, von Weinfelden, in Rheinfelden, Direktor.

7. Dezember 1979  
**Cerutti & Bühlmann AG**, in Bern, Maler-, Gips- und Ablaugegesellschaft usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Beat Cerutti, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Belp.

7. Dezember 1979  
**Toga AG**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Förderung der Touristik und Gastronomie usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Martin Zoller, Präsident (neu), der Direktor bleibt; Irène Tahedi-Minder (bisher einziges Mitglied), und Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschriften von Irène Tahedi-Minder und Martin Zoller sowie die Unterschrift von Direktor Herbert Tahedi sind erloschen. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 75, bei Intersport (Schweiz) AG.

7. Dezember 1979  
**Mobag**, Zweigniederlassung in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3506), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Keller, von Schleithem, in Ennetbaden, und Jean-Robert Terrier, von Gossens, in Maur.

7. Dezember 1979  
**Wermuth & Co.**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. September 1979 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Wermuth, von Signau, in Worb. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist Eduard Venzin, von Medels, in Utzenstorf. Import von, Handel mit und Service für Kaffeemaschinen. Herzogstrasse 2.

7. Dezember 1979  
**Hans Mathys**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Mathys, von Rohrbachgraben, in Bern. Handel mit Milch, Milchprodukten und andern Lebensmitteln. Breitenrainstrasse 47.

7. Dezember 1979  
**Frau G. Hegi-Gilgen**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Verlag «Der Könizer», in Konkurs (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4142). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Walo Bertschinger AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 431). Johann-Rudolf Stettler, dessen Prokura erloschen ist, ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Kurt Kohler, von Zürich, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, und Philippe Pot, von Vouvy, in Mollie-Margot, Gemeinde Savigny.

7. Dezember 1979  
**Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Bernard Vonlanthen, dessen Prokura erloschen ist, ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christian Wyss, von Landiswil, in Köniz.

7. Dezember 1979  
**Geschw. Schenk**, in Zollikofen, Betrieb einer Wäscherei und Glättere, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Die Gesellschafterinnen Verena Schenk und Martha Schenk führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

7. Dezember 1979  
**Verlag Peter Lang AG**, in Bern (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Reinhold Brunner, von Uster, in Lyss.

7. Dezember 1979  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Vechigen & Umgebung**, in Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). Rudolf Hodel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident ist Hermann Gfeller (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Hans Wegmüller, von Hasle bei Burgdorf, in Lindenthal, Gemeinde Vechigen (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Geschäftsführer.

7. Dezember 1979  
**Peter Hadorn AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Betrieb eines Unterhalt- und Reparaturservices für Produkte der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Die Generalversammlung vom 28. November 1979 hat die Firma geändert in **C. Senn AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Peter Hadorn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Claudia Senn, nun in Spiegel, Gemeinde Köniz; sie führt jetzt Einzelunterschrift; ihre Prokura ist demnach erloschen.

7. Dezember 1979  
**H. & I. Schumacher AG**, in Bern, Grossbuchbinderei usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3515). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Schmitten FR (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2302) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979  
**H. & I. Schumacher AG (H. & I. Schumacher SA) (H. & I. Schumacher Ltd.)**, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die H. & I. Schumacher AG, mit Sitz in Schmitten FR, die am 23. Juli 1979 im Handelsregister von Tafen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2302), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1979 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Grossbuchbinderei. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Hans Rudolf Heller, von Erlinsbach, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Ida Schumacher, von Guggisberg, in Bern, Vizepräsidentin des VR; Werner Christeller, von Saanen, in Bern, Mitglied des VR; Anton Philipona, von Düringen, in Schmitten FR, Direktor; Beat Leuenberger, von Ursenbach, in Münsingen, Vizedirektor; Walter Hubacher, von Hindelbank, in Neuenegg, Prokurist, und Friedrich Rösch, von Langenthal, in Belp, Prokurist; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 35.

7. Dezember 1979  
**Geotechnisches Institut AG**, in Bern, Durchführung von Baugrunduntersuchungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 627). Willy Emch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Willy Schmid, von Thalwil, in Fislisbach.

7. Dezember 1979  
**Wahli & Cie. AG**, in Bolligen, Fenster- und Türenfabrik usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2217). Walter Kipfer ist in den VR (Verwaltungsrat) gewählt worden; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. weiterhin in seiner Eigenschaft als Direktor. Röslü Neukom, Sekretärin, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

7. Dezember 1979  
**Fankhauser & Pont Treuhand- und Revisionsbüro**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 768). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Rodolfo C. Pont Treuhand**, in Bern. Inhaber der Firma ist Rodolfo C. Pont, von Brig und Saint-Luc, in Wohlen bei Bern. Betrieb eines Treuhand-, Revisions-, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüros. Weissenbühlweg 6.

7. Dezember 1979  
**Fankhauser Treuhand AG Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Buchführungs-, Organisations- und Steuerberatungsbüros sowie Übernahme von Kontrollstellenmandaten und anderer Treuhandfunktionen und Beteiligung an Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Fankhauser & Pont Treuhand- und Revisionsbüro», in Bern, zu einem Übernahmepreis von höchstens Fr. 80 000 übernehmen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Fankhauser, von Trub, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stadtbachstrasse 64.

## Büro Biel

7. Dezember 1979  
**Maler- und Gipsergenossenschaft Biel**, in Biel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 336). Hans Mühlethaler, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Walter Brunner, von Seedorf, in Biel, gewählt.

7. Dezember 1979  
**AG Beau-Rivage Biel**, in Biel, Erwerb, Betrieb und Verpachtung von Gaststätten und Hotels usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1994). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Samuel Heuer-Viatte, von Aegerten BE, in Nidau.

## Büro Büren an der Aare

7. Dezember 1979  
**G. E. Schlup & Co.**, in Langnau, Schreinerei (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969). Die Geschäftsnatur verändert in: Planung, Herstellung und Vertrieb von Produktionseinrichtungen sowie Montage- und Technik für Feinwerkindustrie, Uhrenindustrie und Elektronik; datengesteuerte Montagegeräte. Neue Adresse: Bielstrasse 33.

## Büro Burgdorf

7. Dezember 1979  
**Milka Käse A.G. Burgdorf**, in Burgdorf, Käsehandel usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 574). Die Prokura von Fritz Gyax ist erloschen.

## Bureau de Courtelary

7 décembre 1979  
**Nioles S.A.**, à Cormoret (FOSC du 28. 12. 1877, n° 304, p. 4115), la fabrication et la vente de produits horlogers. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1979, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

## Büro Interlaken

7. Dezember 1979  
**Jeannette Ammann**, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Jeannette Ammann, von Madiswil, in Interlaken. Betrieb des Hotel-Restaurants Anker, Marktgasse 57.

## Büro Laufen

7. Dezember 1979  
**WWD Service AG**, in Duggingen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Willy Werner Deck, Präsident und Delegierter, und Robert Käppeli; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurde als Präsident gewählt: Mareel B. Wiget, von Uzwil, in Zermatt; er zeichnet einzeln.

## Büro Meiringen

7. Dezember 1979  
**Kurhaus Schwarzwald-Alp A.G.**, in Meiringen (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 927). Dr. Werner Thöni, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) gewählt; er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den VR wurden gewählt: Christine Schilling-Thöni, als Vizepräsidentin, und Dr. Guido Schilling, als Sekretär, beide mit Einzelunterschrift und beide von Basel und in Mäglingen.

## Bureau de Moutier

7 décembre 1979  
**Tornos S.A., Fabrique de machines Moutier**, à Moutier (FOSC du 8. 6. 1979, n° 131, p. 1830). Henri Mancia, administrateur-délégué, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. André Konrad, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur-adjoint. Signé collectivement entre eux: les administrateurs, les administrateurs-délégués et les directeurs. Les fondés de pouvoir signent avec un administrateur, un administrateur-délégué ou un directeur.

## Büro Thun

7. Dezember 1979  
**N. Schüpbach**, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Niklaus Schüpbach, von Mirchel BE, in Heimberg. Betrieb des Restaurants Sternen, Dornhaldestrasse 2.

7. Dezember 1979  
**H. Wenger**, in Längenbühl. Inhaber der Firma ist Hans Wenger-Ryter, von und in Längenbühl. Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Kehr.

7. Dezember 1979  
**Mathilde Brönnimann-Grossen**, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1960, S. 380). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Otto Reusser**, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, Betrieb des Restaurants und der Pension Stalden (SHAB Nr. 305 vom 28. 12. 1944, S. 2875). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Frau Margrit Rebmann**, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1953). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Karl Andrae in Nachlassliquidation**, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 913). Nach Beendigung der Liquidation wird die Firma gelöscht.

7. Dezember 1979  
**M. Bloch, Thunersee-Garage**, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Autohandel, Auto-Personentransporte usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1954, S. 2738). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

7. Dezember 1979  
**Wohnbaugenossenschaft Schwäbis**, in Steffisburg (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Kurt Studer, Präsident und Hans Graber, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Klaus Genner, von Buch SH, in Steffisburg, als Präsident, und Sylvia Böhlen-Blumer, von Amsoldingen BE, in Steffisburg, als Sekretärin. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Alleestrasse 5 (Post Thun), beim Präsidenten K. Genner.

7. Dezember 1979  
**Eric Schweizer Samen AG Thun (Eric Schweizer Semences SA Thun) (Eric Schweizer Sementi SA Thun) (Eric Schweizer Seeds Ltd Thun)**, in Thun (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 525). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1979 wurden die Statuten revidiert. Das unverändert FR. 900 000 betragende und voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000, 600 Namenaktien zu Fr. 500 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Dezember 1979  
**Paul Moser**, in Thierachern. Inhaber der Firma ist Paul Moser, von Röttenbach BE, in Thierachern. Betrieb des Tea-rooms Pony, Dorfstrasse 86.

7. Dezember 1979  
**Krebsler AG**, in Thun, Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung, sowie einer Papeterie und eines Bürobedarfsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an: Franz Greechi, von Eriswil, in Thun.

7. Dezember 1979  
**Krebsler AG**, Zweigniederlassung in Steffisburg, Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung sowie einer Papeterie und eines Bürobedarfsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura ist erteilt an Franz Greechi, von Eriswil, in Thun.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Dezember 1979  
**H. A. Meier**, in Kriens, Wiggenhalde 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Meier, von Bäretswil, in Kriens. Buchhaltung, Büroarbeiten, Verkaufberatung.

7. Dezember 1979  
**Scarpita, G. Arpagaus**, in Luzern, Schuhe, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Dezember 1979  
**W. Jud, Baugeschäft**, in Pfaflnau (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 147). Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Baugeschäftes und Baumaterialhandels.

7. Dezember 1979  
**Fupro Sursee**, in Sursee, Verwertung von Tierkörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1367). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Willi Frey, von Basel, in Oberwil BL; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

7. Dezember 1979  
**J. Fischer**, in Schüpfheim, Alpina, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Fischer, von Triengen, in Schüpfheim. Handel mit und Reparaturen von Fernseh-, Radio-, Grammo- und Tonbandgeräten; Antennenbau, Gewerbeelektronik.

7. Dezember 1979  
**Ona AG**, in Schwarzenberg, Börsengeschäfte, Kapitalanlagen, Liegenschaften (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Markus Hoher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Ruelik, von und in Malters. Franz Bachmann, Präsident, wohnt nun in Winikon.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Dezember 1979

**Stop-Corner AG**, in Küssnacht am Rigi, Handel, Kauf und Verkauf aller Art von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Sänne-Wisi AG.

7. Dezember 1979

**Intertrading Lachen AG**, bisher in Lachen, Handel mit Produkten und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1914). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3773) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1979

**Realag**, in Schinddellegi, Gemeinde Feusisberg, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten; Handel mit und Verwaltung von Grundstücken sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Hasenfranz, von Trimbach, in Urdorf; Präsident; Niklaus Graf, von Oberuzwil, in Schinddellegi, Gemeinde Feusisberg; Konrad Schmet, von Tavetsch, in Schinddellegi, Gemeinde Feusisberg; und Arnold Dubach, von Diemtigen, in Jona SG; Niklaus Graf und Konrad Schmet führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ramensbüel.

7. Dezember 1979

**Josef Nussbaumer, Restaurant Roos**, in Wollerau, Inhaber dieser Firma ist Josef Nussbaumer, von Oberägeri, in Wollerau. Führung eines Restaurationsbetriebes. Roosstrasse 61.

7. Dezember 1979

**Konditorei-Tea Room Reber**, in Schwyz (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1938, S. 1511). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1979

**Eva Rosenstand Holding AG**, in Lachen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Schwander, von Galgenen, in Lachen.

7. Dezember 1979

**Eggstein AG**, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Eggstein AG», mit Sitz in Luzern, welche den Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei und eines Tiefbaugeschäftes, insbesondere Ausführung von Pfahlgründungen, Spundwandarbeiten usw. bezweckt und am 10. Januar 1967 im Handelsregister Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3594), gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1979 in Küssnacht am Rigi eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Franz Eggstein, 1890, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Franz Eggstein, 1927, Delegierter des VR; Josefine Eggstein und Emil Eggstein, beide Mitglieder des VR, alle von und in Luzern; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hanny Eggstein, Mitglied des VR, von und in Luzern, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Rudolf Eggstein, von Herlberg, in Luzern, und Heinz Ulrich, von und in Küssnacht am Rigi. Domizil: Seematstrasse 24.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. Dezember 1979

**Dillier-Wyrsch Ch., Inhaber Ruedi Dillier-Berwert**, in Sarnen, Einzelfirma, Handel mit Brenn- und Treibstoffen sowie Getränken, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3212). Einzelprokura wird erteilt an Anton Bucher, von und in Kerns.

7. Dezember 1979

**S.A.L.E. Sea-Air-Land Electric Ltd.**, bisher in Alpnach, Planung, Herstellung, Vertrieb, Handel, Lieferung, Leasing und Montage von Anlagen für Stromerzeugung usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2643). Statutenänderung: 5. 12. 1979. Sitz neu: Sarnen, Feldheim 6.

7. Dezember 1979

**Mugrosa AG (Mugrosa SA) (Mugrosa Ltd)**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 6. 11. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, in besonderen umfassende Entfaltung von Tätigkeiten auf dem Fleischhandelssektor. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne NE, in Zürich, Präsident; Dr. Jürg W. Leutenegger, von Eschikon TG, in Ebmatingen ZH, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Edan AG, Kapuzinerweg 16, 6060 Sarnen.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. Dezember 1979

**Plica Werkzeugfabrik Rüschnikon AG**, bisher in Rüschnikon (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2221). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1979 wurde der Sitz der Firma nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Juni 1979. Die Firma lautet nun: Plica Werkzeugfabrik AG. Zweck der Gesellschaft ist Herstellung und Vertrieb von Hartmetall- und Gesteinsbohrern und Werkzeugen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Edgar Banwart, von Zürich, in Uitikon, als Präsident; Franz J. Wäsche, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns; Alwin R. Weber, von Eschzen, in Zug; Arnold Schefer, von Teufen AR, in Kappel SO, und Adolf Bappert, deutscher Staatsangehöriger, in Olten, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln (alle bisher). Direktor mit Einzelunterschrift ist Rolf Wüllschlegler, von Strengelbach, in Rüschnikon (bisher). Geschäftsdomizil: in den Herren.

7. Dezember 1979

**Runtaltherm S.A.**, in Glarus, Entwicklung und Verwertung von Patenten und Verfahren über eine Gastherme (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). Charles-Antoine Hoiz, Präsident, und Rolf Lenzen, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean-Claude Charton, bisher Sekretär, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; er wohnt nun in St. Blaise und zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

7. Dezember 1979

**Admoco AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3079). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

7. Dezember 1979

**Areco Planning AG**, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

7. Dezember 1979

**Copar A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 41)  
**Courtag A.G.**, in Zug, Handel auf Kommissions- und Courtagebasis mit Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3398)

**Engimast AG**, in Zug, Projektierung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156)

**Joshua Galvin AG**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Instrumenten usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 876)

**Gefau A.G.**, in Zug, Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1298)

**Geo Marketing & Consulting AG**, in Zug, Beratung Dritter in Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 717)

**Granal AG**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2171)

**Gulfer GmbH**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1363)  
Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

7. Dezember 1979

**Ledstrass GmbH**, in Zug, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Dr. Andreas Renggli ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin «Credinvest AG», Zürich, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Danach wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage der «Credinvest AG», Zürich, von Fr. 20 000 auf Fr. 300 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

7. Dezember 1979

**Afur AG**, in Baar, Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1415). Dr. Karl Albert Kuhn-Rüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Andreas Huber, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**KS-Energiesysteme AG**, in Baar, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von neuen Technologien, Herstellung, Handel und Vertrieb entsprechender Maschinen, Vorrichtungen oder Waren, insbesondere auf dem Gebiet Absorberdächer, Energiewand, Wasserstoffhydrispeicher, Biogasanlage, Algenzuchtanlage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Wilhelm Kölker, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Heinz Sauff, deutscher Staatsangehöriger, in Handewitz (D); Carlo Westreicher, von Unteregggen SG, in Zug; Gabriele Westreicher-Bühmann, von Unteregggen SG, in Zug, und Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Himmelrich 18, c/o Carl Wilhelm Kölker, 6340 Baar.

7. Dezember 1979

**Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft**, in Zug, Übernahme und Durchführung von Finanzgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3935). Tullio Frigerio ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

7. Dezember 1979

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3831). Dr. Karl Gademann-Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

7. Dezember 1979

**Grundmetall AG**, in Zug, Handel mit, An- und Verkauf von Erzen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 333)

**Jindayne Management Services AG**, in Zug, Beratung und Vermittlung von Know-how usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 876)

**Induhandel A.G.**, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 713)

**Integral AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683)

**Ernst Leitz GmbH**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3471)

**Man-Code AG**, in Zug, Beschaffung, Verwaltung und Verwertung von Unterlagenmaterial der Praktiken der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 553)

**Matpur AG**, in Zug, Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 331)

**Padopar AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 240)

**Riken (Europa) AG**, in Zug, Vertrieb von Maschinen-, Motoren- und Getriebeelementen usw. (SHAB Nr. 184 vom 31. 7. 1979, S. 184)

**Sadag AG**, in Zug, Kauf, Verkauf von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206)

**Terranela GmbH**, in Zug, An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3073)

**Thannen AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2599)

**The Willand Associates (Finance) Group S.A.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 850)

**Tor AG**, in Zug, Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047)

**WPT Holding AG**, in Zug, Beteiligung an und finanzielle Unterstützung anderer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3054)

**Touparco A.G.**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Parfümerieprodukten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043)

Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

7. Dezember 1979

**Certified Laboratories Products AG**, in Zug, Vertrieb von Produkten der Certified Laboratories, Inc. usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2418). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Vertrieb von Produkten der Certified Laboratories, Inc. Irving, Texas (USA), und anderer chemischer Produkte. Die Gesellschaft kann auch die Vertretung von anderen Produktionsfirmen der chemischen Branche übernehmen. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen usw.

7. Dezember 1979

**Victor Verlags-AG**, in Zug, Erwerb und internationale Verwertung von Autor- und Verlagsrechten (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1379). Die Prokura von Robert Fitze ist erloschen.

7. Dezember 1979

**Hydra-Mac Inc. GmbH**, in Zug, europäische Verkaufsorganisation für Hydra-Mac-Maschinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. Dezember 1979 wurde das Stammkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Heraussetzung der Stammeinlagen der Intrex Construction Business AG, Zug, von Fr. 100 000 auf Fr. 233 000, und der Pressma AG, Zug, von Fr. 50 000 auf Fr. 117 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Barzahlung voll liberriert. Das Stammkapital von Fr. 400 000 zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 233 000 lautend auf Intrex Construction Business AG, Zug (bisher Fr. 100 000), Fr. 117 000 lautend auf Pressma AG, Zug (bisher Fr. 50 000), und Fr. 50 000 lautend auf Hans Annen, Zug (bisher). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7. décembre 1979

**Holding Mirage «E» Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 3. 8. 1976, n° 179, p. 2231). Nouvelle raison sociale: **MBC Investment S.A.** Nouveau but: l'acquisition et la gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales et industrielles, l'achat et la vente de titres. La société sera dorénavant administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 4 décembre 1979 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Adrien Witz a démissionné; sa signature est radiée. Jon A. Pinosch, d'Ardez et Ftan, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. décembre 1979

**Logifilm S.A.**, à Fribourg, achat, vente, etc., de films; etc. (FOSC du 5. 12. 1979, n° 285, p. 3826). L'administrateur Nicolas Wassmer a démissionné; sa signature est radiée. Michel Torche, de Chéry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. décembre 1979

**Locosa S.A.**, à Fribourg, importer, exporter, etc., tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 1. 2. 1977, n° 26, p. 331). L'administrateur Philippe Chaulmontet a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Jacques Lombardi, de et à Lésyln, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. décembre 1979

**Holding Sois S.A.**, à Fribourg (FOSC du 23. 11. 1978, n° 275, p. 3628). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Holding Sois S.A. en liquidation**, par Madeleine Wiedmer, de et à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature des administrateurs Jean-Pierre Bouillot, Pierre Kern et Maurice Rossmann est radiée.

7. décembre 1979

**Blacofilm S.A. en liquidation**, à Fribourg, films cinématographiques, etc. (FOSC du 14. 8. 1978, n° 188, p. 2548). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. décembre 1979

**Christopher Productions S.A. en liquidation**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1979, n° 42, p. 548). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge, en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

7. décembre 1979

**Société de production et financement Gama S.A.**, à Fribourg, produire, financer, vendre des films, etc. (FOSC du 22. 12. 1976, n° 300, p. 3072). L'administrateur Charles-Edouard Carruzo a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pierre-Henri Pellissier, de Bagnes, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. décembre 1979

**Bernard Taylor S.A.**, à Fribourg, bureau d'études d'architecture, etc. (FOSC du 29. 9. 1978, n° 228, p. 3007). L'administrateur Roland Schaefer a démissionné; sa signature est radiée. Edouard Bollinger, de Lancy, au Grand-Lancy, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

7. décembre 1979

**Kareta Vermögensverwaltung S. à r. l.**, à Fribourg (FOSC du 19. 2. 1975, n° 41, p. 458). La gérante Christine Schär est maintenant domiciliée à Bâle.

7. décembre 1979

**Vorgezem A.G.**, à Fribourg, administration de participations, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, n° 116, p. 1601). L'administratrice Christine Schär est maintenant domiciliée à Bâle.

7. décembre 1979

**Procomindus Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 8. 5. 1978, n° 105, p. 1435). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, du 12 novembre 1979.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Biro Balsthal

7. Dezember 1979

**Kampa Haus AG**, in Kestenholz, Herstellung und Vertrieb von Fertighäusern usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2819). Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Stukenbrok ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Leo Häck, deutscher Staatsangehöriger, in Egerkingen.

7. Dezember 1979

**Kampa Kommanditgesellschaft**, in Kestenholz, Handel mit Ferrihäusern usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Der Zweck der Firma ist ergänzt worden und lautet neu: Herstellung und Handel mit Ferrihäusern des Types «Kampa Haus», An- und Verkauf von Grundstücken. Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Stukenbrok ist erloschen. Einzelunterschrift wird erteilt an Leo Häck, deutscher Staatsangehöriger, in Egerkingen, Geschäftsführer.

7. Dezember 1979

**Elektra Mümliswil**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Aus der Verwaltung ist der Präsident Karl Jeker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Willy Kohler ist zum Präsidenten, und der bisherige Beisitzer Willy Meier, von Matzendorf, in Mümliswil, zum Vizepräsidenten ernannt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

6. Dezember 1979

**Aktiengesellschaft Jäggi Baugeschäft Olten**, in Olten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Dieter Jäggi führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Luterbacher, von Lohn SO und Olten, in Olten.

6. Dezember 1979

**Railfelsenbank Hägendorf-Rickenbach**, in Hägendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Die Unterschrift des Verwalters Anton Studer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Vorstandes wurde erteilt an Myrtha Häfeli-Hänggi, von Mümliswil-Ramiswil und Hägendorf, in Hägendorf, Verwalter-Stellvertreterin.

6. Dezember 1979

**Giroud-Olma AG**, in Olten, Maschinen, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2767). Franz Fournier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurden gewählt: Werner Jung von Freienbach, in Hombrechtikon, Präsident; Rolf Schneider, von Diessbach bei Büren, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon, Delegierter, und Dr. André Voilat, von Dürnten und Lugnez, in Dürnten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist die Unterschrift des Heinz Gsell und die Prokura des Willy Bohnenblust erloschen.

6. Dezember 1979

**Management Steiner**, in Olten, ingenieurmässige Betriebsplanung usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3287). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1979

**D. Meyer**, in Olten, Schallplattenhandel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 749). Geschäftssadresse nun: Schöngrossstrasse 15.

6. Dezember 1979

**Irma Bleuel, Autoelectric**, in Olten (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1960, S. 1981). Die Firma lautet nun: **Bleuel Autoelectric**.

**Büro Stadt Solothurn**

7. Dezember 1979

**A. Cosandier A.G. Solothurn**, in Solothurn, Fabrikation von Zifferblättern aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3065). Emma Cosandier-Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Prokura von Max Meier, Urs Lehmann und Albert Stüdeli.

**Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**

6. Dezember 1979

**Prodim-Genossenschaft für Distributionsförderung**, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1765). Aus Verwaltung ausgeschieden: Roger Nadig; Unterschrift erloschen. Unterschrift Ernst Mettler, Geschäftsführer, erloschen.

6. Dezember 1979

**Baltex AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1979

**Sidi Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 613). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1979

**Reca AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1979

**Madeluci SA**, in Basel, Verwaltung von Finanzbeteiligungen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1979

**Latino Transport Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2710). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1979

**Julius Braun & Co. AG**, in Basel, Färberei usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Dezember 1979

**Gebr. Vollmer AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1028). Prokura Markus Rahmen erloschen.

6. Dezember 1979

**P. Rüegg-Haas**, in Basel, Lebensmittelgeschäft usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1953, S. 637). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1979

**F. Rossi**, in Basel, Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2106). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1979

**I. San**, in Basel, Textil-Agentur (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1818). Einzelprokura neu: Germaine San, von Lugano, in Basel.

6. Dezember 1979

**Stahlbau AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Prokuren Franz Dollinger und Robert Reis erloschen.

6. Dezember 1979

**Mobag**, Zweigniederlassung in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Werner Keller, von Schleithelm, in Ennetbaden, und Jean-Robert Terrier, von Gossens, in Maur, Direktoren.

6. Dezember 1979

**Huber & Rotzler**, in Basel, Elsäasserstrasse 127, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 6. 12. 1979. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Andreas Huber, von Riehen, in Etzgen, und Thomas Beat Rotzler, von und in Zeiningen. Handel mit Fotoartikeln sowie Artikeln der Unterhaltungselektronik.

6. Dezember 1979

**Marcel Renaux**, in Basel, Blauensteinstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Renaux, von und in Basel. Treuhandbüro.

6. Dezember 1979

**Nixdorf-Computer AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1061), mit Hauptsitz in Opfikon. Unterschriften Hans Bringer, Verwaltungsratspräsident; Hans Walter Binggeli, Günter Grönke und Ruth Erika Binggeli, alle Verwaltungsratsmitglieder, sowie Prokura Erich Mägerle erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ewald Keyzers, deutscher Staatsangehöriger, in Faderborn (D), Verwaltungsratspräsident. Prokura zu zweien neu: Wolf Günther Höng, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Ulrich Christen, von Wolfenschiessen, in Weizikon bei Sirmach, und Alfred Hercigonja, von Winterthur, in Dietlikon. Martin Bräm, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien.

6. Dezember 1979

**Viscona AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Statutenänderung: 4. 12. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Dezember 1979

**Pony Investments SA**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

6. Dezember 1979

**Indetor AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2518). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 10. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

6. Dezember 1979

**Cristal Gesellschaft für Beteiligungen und Finanzierungen AG**, in Basel, Enggasse 11, bei Experta Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1979. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften und Finanzierung derselben, ferner Tätigkeit treuhänderischer Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein, Präsident, und Claire Schaller, von Rebeuvelier, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

6. Dezember 1979

**Limco GmbH**, in Basel, Riehenstrasse 157, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. 11. 1979. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäftes, besonders für Haushaltsartikel und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Alfio Nicotra, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Marit Christel Lindholm, finnische Staatsangehörige, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage: Automobil Marke Alfa Romeo Alletta und weitere Gegenstände gemäss Vertrag vom 22. 11. 1979 zum Preise von Fr. 15 000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB.

6. Dezember 1979

**Alfred C. Töpfer Produkten Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberiert.

6. Dezember 1979

**Grauba AG (Grauba SA) (Grauba Ltd)**, in Basel, Solothurnstrasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1979. Zweck: Handel mit Medizinallgeräten und Spitalbedarfartikeln sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Aktiven und Passiven der Abteilung Spitalbedarfartikel der «Skan AG», in Allschwil, gemäss in den Statuten näher umschriebenen Modalitäten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gordon Grauers, schwedischer Staatsangehöriger, in Seltisberg, Präsident mit Unterschrift zu zweien und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Peter Schroff, von Basel, in Arlesheim, und Hans Zuber, von Matzendorf, in Reinach BL; beide mit Unterschrift zu zweien.

6. Dezember 1979

**Coop Basel ACV**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3572). Madleine Högerle führt Prokura zu zweien, jedoch keine Unterschrift als Verwaltungsratssekretärin (Nichtmitglied).

6. Dezember 1979

**Hans Isler Trading AG**, in Basel, Steinering 52, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1979. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Textil- und Bekleidungsbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Basel, Präsident; Rudolf Isler, von Richterswil, in Wädenswil, Vizepräsident; Carla Nessi, von Basel, in Münchenstein; alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Hans Isler, von Richterswil, in Lousada-Douro (Portugal), mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

Berichtigung

**Barwell & Crowe AG**, in Bubendorf (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3909). Dr. Erich Fischer ist der richtige Name des Verwaltungsrates.

7. Dezember 1979

**J. Kübler**, in Binningen, Import von Edelstahl (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1642). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1979

**Regenass Elektrische Installationen, Filiale Liestal, Inh. Hasso Weisskopf**, in Liestal (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 78). Firma neu: Hasso Weisskopf, Elektro- und Telefoninstallationen.

7. Dezember 1979

**Laborbau AG, Zweigniederlassung in Bottmingen**, technische Inneneinrichtungen für Laboratorien usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 3052), mit Hauptsitz in Oberburg. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Lerb, Vizepräsident, und Marcel Zurfluh; Unterschriften erloschen. Prokura Hans Münder erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Reto Schild, von Grenchen, in Burgdorf.

7. Dezember 1979

**Reisebüro Trans-Am, R. W. Rochow**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf-Wolfgang Rochow, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden. Reisebüro. Hardstrasse 13.

7. Dezember 1979

**Wenger Weber Balmer Informatik AG**, in Birsfelden, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1684). Kollektivprokura zu zweien neu: Bernard Louis Lavigne, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen (F), und Richard Kreis, von Zihlschlacht, in Rheinfelden.

7. Dezember 1979

**Delta-E AG (Delta-E SA) (Delta-E Ltd)**, in Münchenstein, Zelweg 25, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. 12. 1979. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit technischen Erzeugnissen, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, anderen Schutzrechten und Grundeigentum sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll einbezahlt; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Roland Ernst-Bieri, von Basel, in Münchenstein. Prokurist mit Einzelunterschrift: Sylvia Ernst, von Basel, in Münchenstein.

7. Dezember 1979

**Gruner AG, Zweigniederlassung Reinach BL**, in Reinach, Ingenieurunternehmung usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284), mit Hauptsitz in Basel. Georg Gruner, Verwaltungsratspräsident, führt nun den Titel «Dr. h. c.».

7. Dezember 1979

**Bettfedern-Manufaktur AG**, in Therwil (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786). Statutenänderung: 21. November 1979. Firmenname neu: **Immobilien-Gesellschaft vorm. Bettfedern-Manufaktur AG**. Zweck neu: Verwaltung und Verwertung des vorhandenen Wohnblocks Birsmatstrasse 12-16 auf Parzelle 2353 mit Anteil an der Einstellhalle auf Parzelle 2504, beide Parzellen in Therwil. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

7. Dezember 1979

**GC Coatings AG**, in Oberdorf BL, Materialien und Maschinen auf dem Gebiet der Farben, Lacke und Oberflächenbehandlung usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2880). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leonhard Stolk und Josef Zibung; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Willy Uhlmann, von Zürich und Heimiswil, in Birmsendorf; Guy Pierre Fries, belgischer Staatsangehöriger, in Köln (D), und Eduard Müller-Lamon, von Langenbruck, in Oberdorf BL.

7. Dezember 1979

**Elektra Birseck (EBM)**, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Kollektivprokura zu zweien, erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, neu: Hans Schneider, von Utendorf, in Arlesheim. Niklaus Steiner, Prokurist, wohnt nun in Aesch BL.

7. Dezember 1979

**Air Agence AG**, in Allschwil, Organisation und Durchführung von Flugreisen sowie von Reisen aller Art (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 2680). Statutenänderung: 29. November 1979 und 7. Dezember 1979. Firma neu: **ASC African Safari Club AG (ASC African Safari Club SA) (ASC African Safari Club Ltd)**. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Flugreisen sowie von Reisen aller Art, insbesondere von Safari-Reisen nach Ostafrika. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Arnold Reichert, von Basel, in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien neu: Anton Christen, von Wolfenschiessen, in Allschwil; Bruno Pianca, von und in Basel, und René Rusch, französischer Staatsangehöriger, in Basel.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

7. Dezember 1979

**Felix Halter AG**, in Berneck, Produktion und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 51 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert worden. Die bisherigen 13 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital von Fr. 200 000, eingeteilt in 870 Namenaktien zu Fr. 100 und 113 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Alice Halter-Gallusser, von Marbach, in Berneck.

7. Dezember 1979

**Elektro Hangartner AG Altstätten**, in Altstätten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Neue Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 11a, 9450 Altstätten.

7. Dezember 1979

**Nef & Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3732). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst-Robert Brühlmann, von Schocherswil, in St. Gallen.

7. Dezember 1979

**Wild Heerbrugg AG**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Brechbühl, von Trachselwald, in Wittenbach, und Jürg Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Balgach.

7. Dezember 1979

**Forster Rosmarie**, in Ricken, Gemeinde Ernetschwil. Inhaberin der Firma ist Rosmarie Forster, von St. Gallenkappel, in Ricken, Gemeinde Ernetschwil. Betrieb des Restaurants Adler. 8731 Ricken.

7. Dezember 1979

**Rest. Pot au Feu, Walter Gätzi**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Gätzi, von Quarten, in St. Gallen. Betrieb des Speisere-  
staurants Pot au Feu, St. Georgenstrasse 219, 9011 St. Gallen.

7. Dezember 1979

**Josef Scherrer**, in Gams. Inhaber der Firma ist Josef Scherrer, von  
und in Gams. Metzgerei. Marktplatz, 9473 Gams.

7. Dezember 1979

**Adolf Bommer**, in St. Gallen. Früchte-, Gemüse-, Kolonialwa-  
renhandlung (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1952, S. 2839). Diese Firma  
ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1979

**Robert Gunz, Autotransporte**, in St. Margrethen (SHAB  
Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2650). Diese Firma ist infolge Aufgabe  
des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1979

**W. Knellwolf**, in Gossau. Fabrikation von und Handel mit Pol-  
stermöbeln usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1961, S. 1269). Diese Fir-  
ma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1979

**Linemat AG**, in Sevelen. Unter dieser Firma besteht aufgrund  
der Statuten vom 5. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck:  
Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und  
Werkzeugen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen  
und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Voll einbezahltes  
Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu  
Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere  
Mitglieder. Ihm gehören an: Rudi Hutt, deutscher Staatsangehö-  
riger, in Winterbach bei Stuttgart (D), Präsident, mit Einzelunter-  
schrift; Walter Thoni, von Oberburg und Zürich, in Zürich, und Urs  
Lenz, von Buch bei Frauenfeld, Gemeinde Uesslingen, in Buchs SG;  
letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunter-  
schrift wurde ferner erteilt an Hildegard Hutt, deutsche Staatsange-  
hörige, in Winterbach bei Stuttgart (D). Geschäftsadresse: Oberräfis,  
9475 Sevelen.

7. Dezember 1979

**Kreis AG**, in St. Gallen. Entwicklung, Planung, Herstellung und  
Vertrieb von Systemen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 193 vom  
20. 8. 1979, S. 2681). Berthold Wietlisbach, Dr. Gerd Horch und Dr.  
Klaus Kocher, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre  
Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Ramer, bisher Präsident und  
Delegierter, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an-  
stelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift  
zu zweien wurde erteilt an Alfred Zehnder, von Zürich, in Halden-  
stein, Vizedirektor.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

30. November 1979

**Astras-Umbrail SA**, in Sta. Maria im Münsterthal. Neue  
Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 10. 1979. Zweck: Betrieb  
eines Gasthauses und eines Kioskes. Die Gesellschaft kann sich  
auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital:  
Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.  
Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 10. 1979 übernimmt die Gesell-  
schaft einen Teil der Aktiven und Passiven der eingetragenen Ein-  
zelfirma «Otto C. Cazin», Kolonialwaren usw., in Santa Maria im  
Münsterthal, aufgrund der Bilanz vom 16. 5. 1979, wonach die Teil-  
Aktiven Fr. 417.231.55 und die Teil-Passiven Fr. 267.231.55 betra-  
gen. Übernahmepreis: Fr. 150.000, wovon Fr. 100.000 an das  
Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Ver-  
waltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzel-  
unterschrift ist Ottavia Cazin, von Susch, in Santa Maria im Mün-  
sterthal. Domizil: c/o Ottavia Cazin, 7531 Santa Maria im Münster-  
thal.

7. Dezember 1979

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweignieder-  
lassung in Chur** (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2033)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweignieder-  
lassung in Arosa** (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2033)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweignieder-  
lassung in Davos** (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2033)  
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizepräsident des  
Verwaltungsrates ist Hans Rüegg, von und in Rütli ZH; er zeichnet  
kollektiv zu zweien.

7. Dezember 1979

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweignieder-  
lassung in St. Moritz** (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979,  
S. 2237). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Verwal-  
tungsrat und zugleich Vizepräsident ist Hans Rüegg, von und in  
Rütli ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokura von Alfred  
Brenn für die Zweigniederlassung ist erloschen.

7. Dezember 1979

**Fritz & Co.**, in Davos. Früchte- und Gemüsehandel, Komman-  
ditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1955, S. 299). Die Gesell-  
schaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die  
Firma gelöscht.

7. Dezember 1979

**Knecht AG Chemische Reinigung St. Moritz**, in St. Moritz  
(SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1496). Max Knecht, einziges Mit-  
glied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift  
ist erloschen. Neue Mitglieder: Elisabeth Albrecht, Staatsangehörige  
der BRD, in St. Moritz, Präsidentin; Klaus Albrecht, von Augio, in  
Gossau SG, und Roman Niggli, von Fideris, in Samedan. Präsi-  
dent zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien  
mit der Präsidentin.

7. Dezember 1979

**Artigra Holding S.A. in liquidazione**, in Roveredo, parteci-  
pazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 31. 1. 1974, n. 25, p. 302). La li-  
quidazione è terminata. La società è cancellata.

7. Dezember 1979

**Novint S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società  
sciolta (FUSC del 28. 11. 1979, n. 279, p. 3751). La liquidazione è  
terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità  
fiscali.

7. Dezember 1979

**Jean-Pierre Scherz**, in Pontresina. Inhaber: Jean-Pierre Scherz,  
von Köniz, in Pontresina. Einzelprokura: Betty Scherz, von Köniz,  
in Pontresina. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof, Bahnhof-  
strasse, 7504 Pontresina.

7. Dezember 1979

**Merkur Treuhand AG Chur**, in Chur (SHAB Nr. 208 vom  
6. 9. 1974, S. 2427). Neues Domizil: Aspermonstrasse 4, 7001 Chur.

7. Dezember 1979

**Ulrich Rechsteiner**, in Chur. Treuhandbüro und Verwaltungen  
(SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1964, S. 2575). Diese Firma wird infolge  
Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Dezember 1979

**Vital Bearth**, in Chur. Inhaber: Vital Bearth, von Somvix, in Chur.  
Treuhand und Verwaltungen. Grabenstrasse 38, 7000 Chur.

7. Dezember 1979

**Edith Staudemann**, in Chur, Coiffure, Kosmetik, Parfümerie  
usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 313). Diese Firma wird infolge  
Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Dezember 1979

**Roberto Giulio**, in Chur. Inhaber: Roberto Giulio, italienischer  
Staatsangehöriger, in Chur. Coiffure, Kosmetik und Parfümerie.  
Ottostrasse 8, 7000 Chur.

7. Dezember 1979

**P. Bergamin Getränke AG**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Ober-  
vaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 11. 1979.  
Zweck: Handel mit Getränken. Die Gesellschaft kann sich an ande-  
ren Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben,  
veräußern, überbauen und verkaufen. Aktienkapital Fr. 100.000,  
eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500 und 150 Namenaktien zu  
Fr. 200, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 11. 1979  
übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma  
Paulin Bergamin, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Aktiven und  
Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahme-  
bilanz per 1. 1. 1979, wonach die Aktiven Fr. 254.769.47 und die  
Passiven Fr. 139.430.28 betragen. Übernahmepreis: Fr. 106.339.19,  
wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder,  
nämlich: Paulin Bergamin, Präsident; Marianna Bergamin-Parpan  
und Roman Bergamin, alle von und in Vaz/Obervaz; sie zeichnen  
alle einzeln. Domizil: via Principala 20, 7077 Valbella.

7. Dezember 1979

**Arnold Mathis AG**, in Chur. Generalunternehmung (SHAB  
Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3704). Walter Wintz ist aus dem Verwal-  
tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Dezember 1979

**Franz Lechner**, in Davos. Handel mit Textilien usw. (SHAB  
Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1088). Diese Firma wird infolge Aufgabe  
des Geschäftes gelöscht.

7. Dezember 1979

**Kinkernann S.A.**, in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del  
23. 6. 1975, n. 143, p. 1730). Atto pubblico del 30. 11. 1979. Sciog-  
limento della società. Liquidazione è terminata. Radiazione sospesa  
mancando il consenso delle autorità fiscali.

7. Dezember 1979

**Skiliftanlagen Joehalp AG**, in Tschierschen (SHAB Nr. 39  
vom 16. 2. 1979, S. 507). Statuten am 23. 11. 1979 revidiert. Erhö-  
hung des Aktienkapitals von Fr. 435.000 auf Fr. 525.000, durch Aus-  
gabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Inhaberaktien zu  
1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 525.000, eingeteilt in  
2000 Namenaktien zu Fr. 100, 120 Namenaktien zu Fr. 500 und 265  
Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

7. Dezember 1979

**Rybel Company SA in liquidazione**, in Roveredo, parteci-  
pazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 3. 1979, n. 58, p. 798). La li-  
quidazione è terminata. La società è cancellata.

10. Dezember 1979

**Rhätische Bahn**, in Chur. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom  
16. 10. 1979, S. 3273). Dr. Herbert Weibel ist aus dem Verwaltungsrat  
ausgeschieden. Neue Verwaltungsräte: Dr. Bernardo Lardi, von  
Poschivao, in Samedan, zugleich Mitglied des Verwaltungsratsaus-  
schusses und Willi Burkhalter, von Rüegsau, in Bern. Die Mitglieder  
des Verwaltungsratsauschusses und der Direktor zeichnen kollektiv  
zu zweien.

10. Dezember 1979

**Anton K. Diethelm**, in Klosters. Betrieb des Grand Hotels Ver-  
cina (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 3467). Diese Firma ist infolge  
Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über  
an die Firma «Stephan Diethelm», in Klosters.

10. Dezember 1979

**Stephan Diethelm**, in Klosters. Inhaber: Stephan Diethelm, von  
Altenford, in Klosters. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven  
der erloschenen Firma «Anton K. Diethelm», in Klosters. Betrieb  
des Grand Hotels Veraina. Hauptstrasse, 7250 Klosters.

10. Dezember 1979

**Allod Ferien-Club AG**, in Chur. Vermittlung von Ferienaufenthal-  
ten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 482). Hermann Erbacher  
ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift sowie diejenige  
von Walter Gossweiler ist erloschen.

10. Dezember 1979

**Plancton Immobilien-Gesellschaft A.G. in liquidazione**, in Coira,  
immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 16. 3. 1977, n. 63, p. 868).  
La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

10. Dezember 1979

**Sghes S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1979,  
n. 227, p. 3724). Dr. Umberto Confalonieri, non è più amministrato-  
re; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma in-  
dividuale è: Dr. George Ganz, da Winterthur e Zurigo, in Hinteregg,  
comune di Eg.

10. Dezember 1979

**Registrpharm-GmbH**, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränk-  
ter Haftung gemäss Statuten vom 28. November 1979. Zweck: Beratung  
von Unternehmen in allen Fragen, welche die Herstellung, die  
Kontrolle und den Vertrieb von Arzneimitteln, Heilmitteln, Kosme-  
tika und Diätetika betreffen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschaf-  
ter: Gerhard Schlichenmaier, deutscher Staatsangehöriger, in  
Tschierschen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Dr. Guido  
Jörg, vom Domat/Ems, in Chur, mit einer Stammeinlage von  
Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesell-  
schafter Gerhard Schlichenmaier und Dr. Guido Jörg. Domizil:  
Martinsplatz 8, 7000 Chur.

10. Dezember 1979

**Serp Coire SA**, in Chur. Werbung und Propaganda usw. (SHAB  
Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2724). Michel Cotton und Florian Chol-  
let sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften  
sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien  
ist: Maurice Christie, von Vendincourt, in Founex.

10. Dezember 1979

**Parval S.A. in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., so-  
cietà sciolta (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 678). La liquidazione è  
terminata. La società è cancellata.

10. Dezember 1979

**Gareida S.A.**, in San Bernardino, comune di Mesocco. Nuova so-  
cietà anonima con statuti del 3. 12. 1979. Scop: l'acquisto, la co-  
struzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, il promo-  
vimento e la realizzazione di iniziative turistico-immobiliari. Essa  
potrà partecipare ad imprese simili. Capitale sociale: fr. 500.000,  
diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.  
Publikationsorgan: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più  
membri. Amministratore unico: Joseph Mettauer, da Oberflück,  
in Zollikerberg, con firma individuale. Recapito: c/o Finagim S.A.,  
6549 San Bernardino.

## Aargau - Argovie - Argovio

7. Dezember 1979

**Schwarm Treuhand AG**, in Untersiggenthal. Lierenstrasse  
26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten:  
21. 11. 1979. Zweck: Übernahme von Treuhandgeschäften, insbe-  
sondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Durchführung von  
Revisionen, Steuerberatungen, Expertisen, Verwaltungen, Inkassi,  
Bewertungen, Gründungen, Sanierungen und Liquidationen.  
Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
Sacheinlagen: Büroeinrichtung und -material sowie 2 Personenwa-  
gen, gemäss Vertrag vom 21. 11. 1979, zum voll an das Grundkapital  
angerechneten Preise von Fr. 50.000. Publikationsorgan: SHAB.  
Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Theodor  
Schwarm, Präsident, und Johanna Schwarm, beide von Genf, in Un-  
tersiggenthal, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**Karl Gradischnig 5314 Kleindöttingen**, in Böttstein. Gütertrans-  
porte (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1089). Das Bezirksgericht  
Zürich hat am 21. 11. 1979 das Konkursverfahren als geschlossen  
erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

7. Dezember 1979

**Otto Stiefel**, in Gebenstorf. Felle, Autozugehör usw. (SHAB  
Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3857). Über den Firmeninhaber wurde  
am 17. 10. 1979 der Konkurs eröffnet.

7. Dezember 1979

**Kistler**, in Lenzburg. Sportartikel (SHAB Nr. 167 vom  
20. 7. 1978, S. 2285). Firma nun: **Sport Kistler Lenzburg**.

7. Dezember 1979

**Herbert Rust AG, Werkzeugbau, Schafisheim**, in Schafisheim  
(SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1598). Geschäftsadresse neu (be-  
hördliche Änderung): Nordweg 379.

7. Dezember 1979

**Franke Holding AG**, in Aarburg. Beteiligungen (SHAB Nr. 30  
vom 6. 2. 1979, S. 385). Statutenänderung: 23. 11. 1979. Publi-  
kationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt. Geschäftsadresse  
nun (behördliche Änderung): Dorfbachstrasse 2. Willi Pieper, Ver-  
waltungsratspräsident, wohnt in Hergiswil NW.

7. Dezember 1979

**Johann Biland AG**, in Birnenstorf. Bodenbeläge usw. (SHAB  
Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 309). Verwaltungsratsmitglied mit Einzel-  
unterschrift neu: Christine Biland, von und in Birnenstorf. Johann  
Biland, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident  
einzeln.

7. Dezember 1979

**Venhoda AG, Elektro, Radio & Television**, in Frick (SHAB Nr. 33  
vom 9. 2. 1978, S. 414). Verwaltungsratsmitglieder und Geschäfts-  
führer mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Venhoda, dessen Pro-  
kura erloschen ist, und Kurt Venhoda, von Zürich, in Frick. Werner  
Venhoda, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsi-  
dent, jedoch nun zu zweien.

7. Dezember 1979

**Arto-Papier AG**, in Hallwil. Papierwaren usw. (SHAB Nr. 176  
vom 31. 7. 1979, S. 2450). Statutenänderung: 6. 12. 1979. Firma nun:  
**Artoz-Papier AG**.

7. Dezember 1979

**Garage P. Maurer Inh. H. Maurer**, in Schöftland (SHAB  
Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1556). Firma infolge Geschäftsübergan-  
ges erloschen.

7. Dezember 1979

**Otto Häusermann Silenta Schiessstand-Signalanlagen Seengen**  
Aarg. vormals Silenta GmbH Boniswil, in Seengen (SHAB  
Nr. 246 vom 11. 11. 1946, S. 3294). Firma nun: **Otto Häusermann Si-  
lenta Schiessanlagen**. Geschäftsnatur neu: Fabrikation und Vertrieb  
von Schiessanlagen sowie Studium, Erwerb und Verwertung von Pa-  
tenten auf diesem Gebiet.

7. Dezember 1979

**Fritz Siegrist AG Ofen- und Cheminéebau**, in Meisters-  
schwanden, Hauptstrasse 227. Aktiengesellschaft (Neueintra-  
gung). Datum der Statuten: 30. 11. 1979. Zweck: Ofen- und Chemi-  
neebau, Handel mit Kachelöfen, Cheminéeanlagen und -zugehör.  
Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
Sacheinlage: Aktiven von Fr. 184.345.95 und Passiven von  
Fr. 128.880.30 des vom Mitgründer Fritz Siegrist in Meisterschwanden  
betriebebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes,  
gemäss Bilanz per 1. 7. 1979, zum Preise von Fr. 55.465.65. Wo-  
von Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publi-  
kationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm ge-  
hören an: Fritz Siegrist, Präsident, und Silvia Siegrist, beide von  
und in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1979

**Systembau Topel AG**, in Untersiggenthal. Im Hard 840,  
Station Siggenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der  
Statuten: 26. 11. 1979. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten  
nach eigenen Baustystemen oder in Lizenz. Betrieb einer Generalun-  
ternehmung und Handel mit Waren, insbesondere mit Fertigbauele-  
menten. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberiert; 250 Namenaktien  
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr  
Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Seiler, von Tägerig, in Kirchleer-  
au, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Jakob Hans Bächtold,  
von Schleithelm, in Meisterschwanden, Vizepräsident. Fritz Mühle-  
thaler, von Bleibach und Luzern, in Ebikon, und Sully Rebaud,  
von Rovray und Yvonand, in Lausanne, mit Unterschrift zu zweien.

7. Dezember 1979

**Genossenschaft Fernsehlanze Zetzwil**, in Zetzwil, Brunacker  
304, bei Herbert Richner, Genossenschaft (Neueintragung). Datum  
der Statuten: 25. 10. 1979. Zweck: Bau und Betrieb einer  
Grossgemeinschaftsantennenanlage. Haftung: Genossenschaftsver-  
mögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 5 Mit-  
glieder. Ihr gehören an: Herbert Richner, Präsident, und Bernhard  
Widmer, Vizepräsident, beide von Gränichen, in Zetzwil, sowie Hei-  
di Leutwiler, von Birwil, in Zetzwil, Sekretärin, und Bruno Stauber,  
von Eriswil, in Zetzwil, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeich-  
net mit Sekretärin oder Kassier.

7. Dezember 1979

**J. Albrecht Söhne**, in Waltenschwil. Bahnweg 2, Kollektivge-  
sellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 2. 1948. Gesellschafter: Hans  
Albrecht, Jakob Albrecht und Kurt Albrecht, alle von Stadel, in  
Waltenschwil. Fabrikation von und Handel mit Bürsten, Handel mit  
und Reparatur von Automobilen. Autoabbruch. (Amtliche Eintra-  
gung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

7. Dezember 1979

**Averpa AG**, bisher in Gränichen. Textilmaschinen usw. (SHAB  
Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2778). Statutenänderung: 21. 11. 1979.  
Sitz nun: Aarau, Ziegelrain 29, bei Thruhand AG. Zweck  
nun: Beteiligungen, Finanzierung und Vornahme von Investitionen.

7. Dezember 1979

**Wyna-Apparatebau AG**, bisher in Gränichen (SHAB Nr. 242  
vom 16. 10. 1975, S. 2778). Statutenänderung: 21. 11. 1979. Sitz nun:  
Aarau, Ziegelrain 29, bei Thruhand AG. Firma nun: **Wyna-  
Vermögensverwaltungs-AG**. Zweck nun: Beteiligungen, Finanzie-  
rung und Vornahme von Investitionen.

7. Dezember 1979

**Lendmen AG**, bisher in Wettingen, Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3003). Statutenänderung: 5. 12. 1979. Firma nun: Léo AG. Sitz nun: Baden, Zürcherstr. 1. Zweck nun: temporäre Arbeitsvermittlung. Hans Rudolf Willner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Meisterschanden.

7. Dezember 1979

**Drogerie H. Wenger Seon**, in Seon (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1954, S. 1890). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Postplatz 944.

7. Dezember 1979

**A. Bünster-Beekes**, in Staufen, Postgasse 36a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Bünster, von Wolfenschissen, in Staufen. Einzelunterschrift ist erteilt an Aletta Bünster, von Wolfenschissen, in Staufen. Restaurant Sternen.

7. Dezember

**Walter Rickenbacher**, in Zofingen, Buschgut 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Rickenbacher, von Basel und Zeglingen, in Gossau SG. Computer-Schnittmustergradierung.

7. Dezember 1979

**Café Delphin Franz Wyss**, in Rothrist, Stampfweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Wyss, von Rohrbach, in Rothrist. Einzelunterschrift ist erteilt an Katharina Stiefel, von Reitnau, in Rothrist. Café-Restaurant mit Kiosk.

7. Dezember 1979

**Duraco AG**, in Oftringen, Maschinenteile (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3469). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Barth, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Alphons Schmid, von Zürich, in Windisch, Präsident, und Gottlieb Egli, von Fischenthal, in Mellingen. Otto Frey, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. Dezember 1979

**Thurella AG**, in Bischofszell, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Getränken usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Peter Fraefel, Vizpräsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Zwiker, von Straubenzell, in Bischofszell, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

7. Dezember 1979

**MON-Holding AG**, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 7). Olle Nordin, finnischer Staatsangehöriger, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

7. Dezember 1979

**W. Lutz, Bazar**, in Weinfeld, Handel mit Bazarartikeln, Herren-, Damen- und Kinderwäsche, Lederwaren und Spielwaren usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1952, S. 1068). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1979

**Ernst Lanz**, in Romanshorn, Drogerie, Handel mit Lebensmitteln en gros, Kaffeerösterei (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 294). Jetzige Geschäftsnatur: Drogerie und Reformhaus. Jetzige Geschäftsadresse: Einkaufszentrum Hubzelg, Bahnhofstrasse 54a, 8590 Romanshorn.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

7. Dezember 1979

**Laborbau S.A.**, succursale di Arbedo-Castione, progettazione impianti tecnici, ecc. (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068). società anonima con sede principale a Oberburg. Rolf Lerb non è più vice-presidente e la sua firma è estinta. Hans Mürger e Marcel Zurluh non sono più procuratori e la loro firma è estinta. Reto Schild, da Grenchen in Burgdorf, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

### Ufficio di Locarno

7. dicembre 1979

**Pro Verzasa**, in Tenero-Contrà, associazione, progresso della regione, ecc. (FUSC del 2. 9. 1976, n. 205, p. 2579). La firma di Augusto Canevascini è cancellata. Emma Pedrazzini, da Campo Vallemaggia in Tenero-Contrà, è nominata nuovo segretario con firma collettiva a due.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau de Vevey

5. décembre 1979

**Electrogamma S.A.**, à Corseaux (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033). appareils électriques et accessoires d'automobiles. Siège social transféré à Montreux, place du Marché 8. But actuel: fabrication et commerce de matériel médical, paramédical et destiné aux soins corporels. Statuts modifiés le 28 novembre 1979. L'administratrice unique Michèle Brodard, à Villeneuve VD, est actuellement originaire de Vevey. Procuration individuelle est conférée à Roland Brodard, de Vevey, à Villeneuve VD.

5. décembre 1979

**S.I. Point du Jour Vevey S.A.**, à Vevey (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1714). affaires immobilières. Les administrateurs Arnold Chabod et François Vuilleumier, démissionnaires, sont radiés, et leurs pouvoirs éteints. Edouard Briffod, de Choulex, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse sociale: avenue de Gilamont 56, chez Chabod, Vuadens et Cie S.A.

6. décembre 1979

**Paul Wagnières**, à Vevey. Titulaire: Paul Wagnières, de Rueyres VD, à Vevey; Agent d'assurances. Ruc de Lausanne 25.

## Wallis - Valais - Vallesse

### Büro Brig

Berichtigung

**Meiga Touristik AG**, in Guttet (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3391). Ernst Gautschi, Präsident, wohnt in Biel-Benken BL.

5. Dezember 1979

**Pension Restaurant Waldegg, Anthamatten und Co.**, in Saas-Almagell. Zwischen Berto Anthamatten, von Saas-Grund, in Eggerberg, Engelbert Anthamatten, Herbert Anthamatten, beide von Saas-Grund, in Saas-Almagell, und Emil Andenmatten, von und in Saas-Almagell, besteht seit dem 1. Januar 1979 eine Kollektivgesellschaft. Pension mit Restaurant und Gastwirtschaft.

6. Dezember 1979

**Hotel Derby Garni, Werner Schmidt**, in Fiesch. Inhaber dieser Firma ist Werner Schmidt, von Gremgiols, in Fiesch. Betrieb eines Hotels Garni.

6. Dezember 1979

**Charles Bittel, Teppiche und Vorhänge**, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Charles Bittel, von Betten, in Zermatt. Handel mit Teppichen und Vorhängen. Geschäftsadresse: Steinmatten.

6. Dezember 1979

**Hotel Glacier und Post, René Margelisch**, in Fiesch (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2718). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

### Bureau de St-Maurice

6. décembre 1979

**Titres et participations SA**, à Monthey (FOSC du 22. 6. 1972, p. 1648). Radiation des signatures de Paul-André Grobety et Bernard Chaney.

6. décembre 1979

**Holding Fiveica SA**, à Monthey (FOSC du 22. 6. 1972, p. 1648). Radiation des signatures de Paul-André Grobety et Bernard Chaney.

6. décembre 1979

**Fabrique d'agglomérés et fabrique de chaux et ciment Monthey SA**, à Monthey (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Nouvelle adresse du bureau à Genève: rue du Rhône 61.

### Bureau de Sion

5. décembre 1979

**Résidence Hôtel le Régent**, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens (FOSC du 10. 10. 1974, n° 237, p. 2716). L'administrateur, Marius Emery, président, à démissionné; sa signature est radiée. Denis Borgat, jusqu'ici administrateur et secrétaire, devient président, et Charles Besse, jusqu'ici vice-président, devient secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5. décembre 1979

**Pro Anzère Holding S.A.**, à Ayent (FOSC du 21. 2. 1979, n° 43, p. 570). Michel van Strydonck, administrateur, sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de démission.

5. décembre 1979

**Les Editions Monografie S.A.**, à Sierre (FOSC du 1. 6. 1978, n° 125, p. 1726). L'administrateur Carlo Craviolini a démissionné; sa signature est radiée. Emile Schallbitter, de Filet, à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration et directeur avec signature collective à deux.

5. décembre 1979

**Epicierie de Beauregard T. Domig-Anthamatten**, à Sierre (FOSC du 1. 5. 1961, n° 100, p. 1233). Le titulaire modifie sa raison comme suit: T. Domig-Anthamatten, Comestibles en gros. But actuel: commerce de produits surgelés, fromages, produits alimentaires en gros. Adresse actuelle de la maison: avenue de France 50, 3960 Sierre.

5. décembre 1979

**Héritier René et Roland**, à Savièse, transports et terrassements (FOSC du 24. 7. 1963, n° 170, p. 2140), société en nom collectif. L'associé René Héritier, ne fait plus partie de la société dès le 18 mai 1978, par suite de décès. La société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Roland Héritier continue seul les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. Raison de commerce: Héritier Roland, à Savièse.

6. décembre 1979

**Editions CRA S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 5. 12. 1979. But: éditer les publications suivantes: Anniversaires Vacances, Sierre l'Aggréable, Anzère Vacances, Bulletin HC Sierre, ainsi que le cas échéant toutes autres publications analogues existantes ou à venir; s'occuper de tout ce qui concerne la publicité et les arts graphiques, ainsi que l'édition; la participation à toutes opérations financières et transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société se propose d'acquiescer des Editions Monografie S.A., à Sierre, les droits d'édition ainsi que tout le matériel relatif aux publications suivantes: Anniversaires Vacances, Sierre l'Aggréable, Bulletin HC Sierre, Anzère Vacances, pour le prix global de fr. 100 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Carlo Craviolini, de et à Chippis, président; Simon Derivaz, de St-Gingolph, à Sierre, secrétaire, et Alain Jaquet, de et à Vevrier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o «Assa», place du Midi, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

5. décembre 1979

**Francis Bouquet**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 25. 1. 1971, n° 19, p. 197). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5. décembre 1979

**Jean-Paul Zürcher**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de lettres découpées, enseignes, sérigraphie, etc. (FOSC du 29. 8. 1977, n° 201, p. 2815). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. décembre 1979

**Magnin Santé**, à La Chaux-de-Fonds, produits diététiques et aliments naturels en gros, import-export (FOSC du 7. 3. 1978, n° 55, p. 703). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 163.

5. décembre 1979

**Société d'apprêtage d'or S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 4. 1979, n° 89, p. 1211). Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 38.

5. décembre 1979

**Etampor S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 6. 1978, n° 125, p. 1726). La signature de Georges Balet, administrateur démissionnaire, est radiée. Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 38.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification

**Philissandre SA**, à Genève, administration de biens immobiliers, etc. (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3887). L'adresse est 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

5. décembre 1979

**Y. Amacker**, à Genève, café-bar (FOSC du 30. 5. 1958, p. 1480). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5. décembre 1979

**E. Cochet**, à Genève, gravière, etc. (FOSC du 2. 10. 1975, p. 2660). Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Adresse: 24, chemin du Vieux-Vésénaz.

5. décembre 1979

**«Orgex» Georges Dupraz**, à Genève, organisation, gestion et expertises entreprises, etc. (FOSC du 16. 11. 1966, p. 3631). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Corsier.

5. décembre 1979

**G. Dupraz**, à Corsier. Chef de la maison: Georges Dupraz, de Collonge-Bellerive, à Corsier. Hôtel-bar-restaurant à l'enseigne «Le Petit Castel», exploitation d'un complexe sportif et d'une piscine à l'enseigne «Piscine de Corsier», 271, route de Thonon.

5. décembre 1979

**Jaime Munoz**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3540). Nouvelle raison de commerce: «Agence de voyages Alsa» Jaime Munoz.

5. décembre 1979

**Bureau Gilbert Ott**, à Genève, gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 10. 1979, p. 3218). La procuration de Myriam Torrent est radiée.

5. décembre 1979

**Yvonne Rey**, à Genève, commerce de bonneterie, etc. (FOSC du 29. 3. 1941, p. 619). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5. décembre 1979

**Fiduciaire René Ruchat**, à Genève (FOSC du 27. 8. 1975, p. 2352). Nouvelle adresse: 1, route de Florissant.

5. décembre 1979

**Covacim SARL**, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 27. 11. 1978, p. 3666). Capital porté de fr. 20 000 à fr. 200 000, par l'élevation de fr. 19 000, à fr. 199 000 du montant de la part de l'associée «Calim International SA», à Luxembourg. Statuts modifiés le 3. 12. 1979.

5. décembre 1979

**Daco SA, Genève**, à Genève, importation, exportation et représentation de tout matériel de revêtement, etc. (FOSC du 27. 2. 1973, p. 551). Administration: Joseph Conti, de Croglia-Castelrotto, à Meyrin (et non de Croglia, à Genève), nommé président, et Alphonse Conti, de Croglia-Castelrotto, à Meyrin, secrétaire; lesquels signent individuellement.

5. décembre 1979

**Société Anonyme des Deux Pares No 31**, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 1. 1979, p. 187). Adresse: 12, chemin Rieu, chez Société Anonyme Financière Genève.

5. décembre 1979

**Gadeau Relief SA**, à Genève, vente en Suisse d'imprimés en relief, etc. (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). Statuts modifiés le 22. 11. 1979 sur un point non soumis à publication.

5. décembre 1979

**Société Immobilière rue du Jeu de l'Are No 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1979, p. 187). Adresse: 12, chemin Rieu, chez Société Anonyme Financière Genève.

5. décembre 1979

**Rigafin AG**, à Zoug (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1427). Nouveau siège: Genève. La raison de commerce est Rigafin SA, Statuts originaires du 21. 12. 1960. Nouveaux statuts du 28. 11. 1979. But: effectuer des financements, prendre des participations à d'autres entreprises, conclure des opérations fiduciaires. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner L. Scherrer, de Kirchberg SG, à Zollikon, président; Erwin Kusch, de Boswil, à Zoug (inscrit); Joseph Bättig, de Zurich, à Wallisellen; Werner Schreiber, de Zurich, à Küsnacht ZH, et Ernst Wenger, de Zurich, à Küsnacht ZH; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez SCI Société de Contrôle Immobilier SA.

5. décembre 1979

**Fiduciary Trust (International) SA**, à Genève (FOSC du 23. 8. 1979, p. 2725). Nouvelle adresse: 7, rue du Rhône.

5. décembre 1979

**Institut Esam SA, Genève**, à Genève, organisation de cours et de séminaires dans le domaine du développement de la personnalité, etc. (FOSC du 14. 6. 1979, p. 1906). Nouvelle adresse: 12, rue Hoffmann, chez Etienne Dufour.

5. décembre 1979

**Martingreen SA**, à Vevrier, toutes résines et tous composants de revêtements de sol, etc. (FOSC du 11. 4. 1979, p. 1155). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

5. décembre 1979

**Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse**, à Meyrin (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1727). Georges Capitaine et Roberto Morra di Lavriano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Didier Terrier, d'Aussy, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5. décembre 1979

**SI Nant-Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1979, p. 3042). Nouvelle adresse: 60, route de Frontenex, chez Dumonthay et Cie.

5. décembre 1979

**Photo pour tous SA**, à Genève (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Alfons Eschenmoser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Ruth Eschenmoser, jusqu'ici secrétaire, a été nommée présidente du conseil; elle continue à signer individuellement. Hans Christen, de Dürrenroth, à Toffen, est administrateur délégué avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief im 1. Rang, lastend auf Seedorf Grundbuchblatt Nrn. 1760, 1752, 1754, 1758, 1804 und 2040, von Fr. 25 000.- vom 29. Dezember 1930, Beleg 1/3420 und 1/3829, lautend auf Frau Elise Tschannen-Gerber und Hans Tschannen, beide wohnhaft in Reinach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1728')

3270 Aarberg, den 11. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 8000.-, ausgestellt am 1. Februar 1957, lautend auf Franz Blaser, von Trubschachen BE als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 153 in Embrach. Eigentümer ist Heinz Willi Blaser in Augwil.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (40')

8180 Bülach, den 15. August 1979

Der Gerichtsschreiber

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt:

Titel und Grundpfand: Schuldbrief vom 13. Juni 1972 über Fr. 65 000.-, haftend auf GB Seewen Nr. 1146, zugunsten der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Spalenberg, 4000 Basel.

Eigentümer: Noth-Pilet August, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen. (1727')

4143 Dornach, den 12. Dezember 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 6. September 1948, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 791 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-, Schuldner zur Zeit der Errichtung war Hunziker Karl, 1888, Goutliebs, in Niedergösgen. (119')

4600 Olten, den 10. August 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 6. April 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 1. März 1965, lautend auf die Schuldnerin und Pfandbesitzerin Kommanditgesellschaft Kälin & Cie., Holzgrosshandlung, Hobel- und Spaltwerk, mit Sitz in Winterthur beim Bahnhof Oberwinterthur, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Birchstrasse, Parzelle Nr. 154.1 bestehend aus Wohnhaus mit Scheune und Schopf mit ca. 650 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hof und Garten, Parzelle 154.2 ca. 410 m<sup>2</sup> Wiese, Parzelle 154.3, ein halber Speicher an der Birchstrasse mit ca. 100 m<sup>2</sup> Grundfläche. Die Liegenschaft umschreibt sich heute wie folgt: Kat.-Nr. 1401 mit 651 m<sup>2</sup> Grundfläche Wiesen und Acker an der Birchstrasse 15, Kat.-Nr. 1402, 463 m<sup>2</sup> Wiese und Acker im Dorf, Kat.-Nr. 1411 an der Birchstrasse mit 107 m<sup>2</sup> Grundfläche, Wiese und Acker (Auszug aus dem Pfandbuch Oberwinterthur, S. 543, 544).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (664')

8400 Winterthur, den 6. April 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Per decreto del 12 dicembre 1979, il presidente del Tribunale del distretto Moesa a Roveredo ha ordinato l'apertura di un'inchiesta al fine di ritrovare e in caso di insuccesso annullare le 50 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna della Marine Painting SA con sede a Roveredo.

Di conseguenza lo sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i titoli summenzionati al Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo, entro il termine di sei mesi dall'ultima pubblicazione, in difetto di che i titoli saranno dichiarati annullati. (1731')

6535 Roveredo, il 12 dicembre 1979

Il presidente del Tribunale  
del distretto Moesa

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 291 vom 12. Dezember 1978, S. 3836, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 10 000.- vom 3. Januar 1968, Beleg 1V/1477, zugunsten von Albert Lehmann, geb. 1899, Kirchberg, lastend in der V. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 510, Plan 4, Maximalzinsfuß 6 1/2 %, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1732)

3400 Burgdorf, den 13. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Das Sparheft Nr. 6979 der Raiffeisenbank Olten, lautend auf Henzmann Gerirud sel., 1927, Olten, ist kraftlos erklärt. (1730)

4600 Olten, den 11. Dezember 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 13. Dezember 1979 den Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 1361 (Leopoldstrasse 2, Solothurn), kraftlos erklärt. (1734)

4500 Solothurn, den 13. Dezember 1979

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Nous, président du Tribunal du district de La Neuveville;

vu les art. 870 CCS, 971 CO, 2 LICCS et 322 Cpcb;

attendu que notre sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce des 23 novembre 1978, n° 275, 27 novembre 1978, n° 278 et 30 novembre 1978, n° 281, ainsi que dans la Feuille officielle du Jura bernois du 22 novembre 1978, n° 90, est restée infructueuse;

prononçons l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 200 000.- en faveur de M. Albert Giaque, inscrite le 3 septembre 1965 à série I, n° 4028, au taux de 6% et grevant en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillet 460 du ban de La Neuveville appartenant à ImmoFin SA, à Berne. (1733)

2520 La Neuveville, le 13 décembre 1979

Le président du Tribunal:  
M. Houllmann

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Artus Immobilien AG, Baar

#### Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Artus Immobilien AG, Baar, sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Artus Immobilien AG nicht innert 30 Tagen nach letztmaliger Publikation des Schuldenerufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1777')

6340 Baar, den 13. Dezember 1979

Alfred Müller AG, Baar

### Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar

#### Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar, nicht innert 30 Tagen nach letztmaliger Publikation des Schuldenerufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1776')

6340 Baar, den 13. Dezember 1979

Alfred Müller AG, Baar

### Möbel-Gschwend AG, Steffisburg

#### Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1979 hat die Gesellschaft Gschwend Spreitenbach AG, in Spreitenbach, den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 6. Dezember 1979 mit der Möbel-Gschwend AG in Steffisburg abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die Gschwend Spreitenbach AG sämtliche Aktiven und Passiven der Möbel-Gschwend AG Steffisburg nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. August 1979.

Den Gläubigern der Möbel-Gschwend AG, Steffisburg, wird im Sinne von Art. 748 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen der Gschwend Spreitenbach AG, per Adresse Gschwend-Holding AG, Steffisburg, Unterdorfstrasse 6, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1764')

3612 Steffisburg, den 6. Dezember 1979

Gschwend Spreitenbach AG:  
Ch. Calame E. Schneider

### Privat Handels- und Finanz A.G., Zürich

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Privat Handels- & Finanz A.G., Zürich, vom 11. Dezember 1979, wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 900 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annullierung der 900 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nom. Fr. 100.- und Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 100.- nom.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhändergesellschaft vom 26. November 1979, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet anzumelden. (A1778')

8027 Zürich, den 13. Dezember 1979

Der Verwaltungsrat

Le président:  
E. Nicole

**Steuber AG in Liq., Edlibach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden.

8001 Zürich, den 13. Dezember 1979

Der Liquidator:  
Dr. Roland Huber

**ICC Inter SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable diplômé, chez Progressia S.A., rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1780)

1700 Fribourg, le 13 décembre 1979

Le liquidateur

**Imas Tape S.A., en liquidation, à Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains de son liquidateur, M. Jean-Jacques Wiehr, domicilié à Clarens, rue du Lac 2. (A1769)

1820 Montreux, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

**Société du Poids Public de Fey VD, société coopérative en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant décision de son assemblée générale du 10 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1980 à MM. Robert Laurent et Yves Brochon, tous deux domiciliés à Fey, liquidateurs de la société. (A1773)

1049 Fey, le 11 décembre 1979

Les liquidateurs

**Sagia S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

La société Sagia S.A., Genève, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 janvier 1980, en mains du liquidateur, soit M. Robert Turrettini, 22, rue de la Coraterie, 1204 Genève. (A1765)

1204 Genève, le 12 décembre 1979

Le liquidateur

**Wildcat distribution jeans S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

La société anonyme Wildcat distribution jeans S.A. ayant son siège à Lausanne, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 26 novembre 1979.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 janvier 1981 à l'adresse suivante: Wildcat distribution jeans S.A., en liquidation, M. Pierre Court liquidateur, p.a. M. François Chaudet, avocat, place Benjamin Constant 2, Lausanne. (A1768)

1110 Morges, le 18 décembre 1979

R. Ramelet, notaire

**Materra S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, D. Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beethovenstrasse 24, 8022 Zurich. (A1775)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979

Le liquidateur

**Codir S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de M. René Merkt à l'attention de M. Pierre Gruner, liquidateur. (A1771)

1200 Genève, le 18 décembre 1979

Le liquidateur

**Les Dranses Monthey SA Martigny en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Les créanciers de la société anonyme Les Dranses Monthey SA Martigny en liquidation, de siège social à Martigny, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, M. Pierre Briguët, comptable, impasse de la Roseraie 2, 3960 Sierre. (A1781)

3960 Sierre, le 14 décembre 1979

Le liquidateur

**Protenero S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, D. Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beethovenstrasse 24, 8022 Zurich. (A1774)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979

Le liquidateur

**Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

Les actifs et les passifs d'Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, à Ebikon, valeur 31 décembre 1978.

Les créanciers d'Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faut de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A1766)

1003 Lausanne, le 12 décembre 1979

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Ebikon

**Research S.A., in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Research S.A., tenuta il 30 ottobre 1979, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, D. Désiré Genni, presso Genfido S.A., via della Pace 9, Locarno. (A1770)

6600 Locarno, il 18 dicembre 1979

Il liquidatore:  
D. Désiré Genni**Vimoco SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur: M. Henri Chenaux, p.a. Regis SA, Société fiduciaire, boulevard de Pérolles 34, 1700 Fribourg. (A1772)

1700 Fribourg, le 12 décembre 1979

Le liquidateur

**Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

Les actifs et les passifs d'Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, à Ebikon, valeur 31 décembre 1978.

Les créanciers d'Ascenseurs et Wagons Schlieren S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faut de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A1767)

1003 Lausanne, le 12 décembre 1979

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Ebikon

**Bénéfice d'inventaire**

Succession: Nijinsky Romola-Consuelo-Polixena-Flavia, 19 février 1891, veuve de Valslav, d'origine britannique, à Vevey.

Lieu et date du décès: Paris, le 8 juin 1978.

Délai d'intervention: 31 mars 1980.

(A1763)

1800 Vevey, le 18 décembre 1979

Tribunal du district de Vevey

**Marken Marques Marchi**
**Bundesamt für geistiges Eigentum**
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**
**Eintragungen - Enregistrements**

**301144.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Carmenstrasse 12, 8032 Zürich.  
- Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Haarpflegemittel, Shampoos sowie kosmetische Coiffeur-Bedarfsartikel aller Art.  
(Int. Kl. 3, 8, 21)

**ZOTOS DIFFERENCE**

**301145.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug.- Fabrikation und Handel.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

**TOCCATA**

**301146.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
ESWA AG (ESWA S.A.), Rozbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 176617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1979 an.

Reinigungsmittel, insbesondere Waschevorbehandlungsmittel.  
(Int. Kl. 3)

**ESWA-COL**

**301147.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
Witco Chemical Corporation, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Öl-Emulsionen zur Verwendung auf Strassen und anderen Erdoberflächen zum Verringern der Staubentwicklung. (Int. Kl. 4)

**COHEREX**

**301148.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
Witco Chemical Corporation, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Asphalt-Verjüngungsmittel. (Int. Kl. 1, 19)

**CYCLOGEN**

**301149.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
Witco Chemical Corporation, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Verjüngen von Asphalt. (Int. Kl. 1, 19)

**RECLAMITE**

**301150.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1979.  
Karhu-Titan Oy, Töölöntullinkatu 8, Helsinki 25 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke und Sportschuhe. (Int. Kl. 25)

**KARTEX**

**301151.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174867. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1979 an.

Süsswaren. (Int. Kl. 30)

**LOLA**

**301152.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1979.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174870. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1979 an.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

**PEDRO**

**301153.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1979.  
Associated Products & Distribution Pty. Limited, 71-79 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Getreidepräparate, einschliesslich daraus hergestellte Snaek-Artikel. (Int. Kl. 30)

**FONZIES**

**301154.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.  
Verbia Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien, Froburgstrasse 15, 4600 Olten. - Handel.

Abdichtungsmaterialien aus Kunststoff, insbesondere für Bedachungen mit oder ohne Trägermaterialien. (Int. Kl. 6, 17, 19)

**VEROPLAN**

**301155.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.  
Yuasa Battery Company Limited, 6-6, Johsaicho, Takatsuki (Osaka, Japan). - Fabrikation und Handel.

Batterien, Akkumulatoren und Aufladegeräte. (Int. Kl. 9)

**MEMO POWER**

**301156.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.  
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Handel.

Spanische Weine. (Int. Kl. 33)

**DON FELIPE  
EL PREMIERO**

**301157.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.  
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Handel.

Spanische Weine. (Int. Kl. 33)

**DON PASQUALE**
**Übertragungen - Transmissions**

**178644 (REVLON)**  
Bero S.A., Bienne. - Transmission à G.G.C.-Uhren Günter Grabowitz, Hamburgerstrasse 2, Dortmund 1 (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**185319 (ISATOME)** **185321 (ISATRON)**  
**185320 (ISATOR.)**  
Voumard Machines Co S.A., La Chau-de-Fonds - Transmission à Fabrique d'Ebauches de Soneboz S.A., 2605 Soneboz-Sombeval. - Enregistré le 27 novembre 1979.

**186828 (REMINGTON)**  
Sperry Rand Corporation, Bridgeport (Connecticut, USA). - Transmission à Remington Products, Inc., 306 South State Street, Dover (Delaware, USA); adresse commerciale: 60 Main Street, Bridgeport (Connecticut, USA). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**188602 (ECCO)**  
Prodotti Alimentari e Dietetici S.p.A., Milan (Italie). - Transmission à Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Enregistré le 27 novembre 1979.

**196330 (PEARS, fig.)**  
A. & F. Pears, Limited, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). - Übertragung an Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Eingetragen am 27. November 1979.

**200952 (HERBAN)** **211367 (NITROFORM)**  
Hercules Powder Company, Wilmington (Delaware, USA). - Übertragung an Boots Hercules Agrochemicals Co., Concord Plaza, 3411 Silverside Road, Wilmington (Delaware, USA). - Eingetragen am 27. November 1979.

**202157 (ESGORT)** **296303 (PRINCE OF BLENDS, fig.)**  
**284603 (APOSTOL'ADO)** **297160 (PRINCE OF BLENDS, fig.)**

Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Soborg (Dänemark). - Transmission à la maison du même nom Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, Soborg (Dänemark). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**206871 (SIMON BOLIVAR THE LIBERATOR, fig.)**  
Walters & Co. (Havana) Limited, London E.C. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an Empresa Cubana del Tabaco, handelsleitend unter der Firmabezeichnung Cubatabaco, O'Reilly 104, Havanna (Kuba). - Zufolge dieser Übertragung wird die Warenangabe wie folgt berichtigt Havanna-Zigarren. - Eingetragen am 27. November 1979.

**210238 (TRI-DRIV)**  
Russell, Burdsall & Ward Bolt and Nut Company, Port Chester (New York, USA). - Übertragung an Russell, Burdsall & Ward Corporation, 7106 Tyler Boulevard, Mentor (Ohio, USA). - Eingetragen am 27. November 1979.

**216309 (NEW LOOK)** **239325 (SIR PATRICKS, fig.)**  
**221558 (NEW LOOK, fig.)** **268656 (SKANDINAVIK, fig.)**  
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Rodovre (Dänemark). - Transmission à la maison du même nom Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, Soborg (Dänemark). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**217250 (fig.)** **222631 (CLUBMAN)**  
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Herlev (Dänemark). - Transmission à la maison du même nom Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, Soborg (Dänemark). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**222711 (GERNI)**  
Maskinfabriken Gerni v/Gert Nielsen, Randers (Dänemark). - Transmission à Maskinfabriken Gerni A/S, Myntevj. Helsted, Randers (Dänemark). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**224682 (TOXAPHENE)** **236780 (TORAK)**  
**225149 (BLUE CHIP)**  
Hercules Incorporated, Wilmington (Delaware, USA). - Übertragung an Boots Hercules Agrochemicals Co., Concord Plaza, 3411 Silverside Road, Wilmington (Delaware, USA). - Eingetragen am 27. November 1979.

**240660 (MULTIVAC)**  
Multivac-Export GmbH, Zug. - Übertragung an Multivac Export AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug. - Eingetragen am 27. November 1979.

**241759 (PEARS, fig.)** **276443 (PEARS LASTING CARE)**  
A. and F. Pears, Limited, London (Grossbritannien). - Übertragung an Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Eingetragen am 27. November 1979.

**242427 (fig.)** **242542 (HIRSCHSPRUNG)**  
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Rodovre (Dänemark). - Übertragung an die Firma gleichen Namens Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobaksvejen 4, Soborg (Dänemark). - Eingetragen am 27. November 1979.

**249093 (DECALUX)**  
Max Schweizer, Zürich. - Übertragung an Marie Looser, Rigeweg 12, 8604 Volketswil und Heinrich Looser, Rigeweg 12, 8604 Volketswil. - Eingetragen am 27. November 1979.

**251861 (REMINGTON)**  
Sperry Rand Corporation, Wilmington (Delaware, USA). - Übertragung an Remington Products, Inc., 306 South State Street, Dover (Delaware, USA); Geschäftsadresse: 60 Main Street, Bridgeport (Connecticut, USA). - Eingetragen am 27. November 1979.

**266367 (MORATACT)**  
Franz Morat GmbH, Kaiseraugst (Aargau). - Übertragung an Franz Morat, 4d, chemin Boissier, 1223 Coligny. - Eingetragen am 27. November 1979.

**272001 (REX)**  
Albert Ruckdeschel & Co., Kulmbach (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Ireks-Arkady Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Lichtenfelser Strasse 20, Kulmbach (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 27. November 1979.

**278226 (CAMINTIMA)**  
H.-J. Neumeyer, Hinterkappelen (Bern). - Übertragung an Indolina AG (Indolina S.A.) (Indolina Ltd.), Alleeweg 15, 3006 Bern. - Eingetragen am 27. November 1979.

**283326 (DANCLEAN GERNI)**  
Gert Nielsen, Randers (Danemark). - Transmission à Maskinfabriken Gerni A/S, Myntevj. Hjelsted, Randers (Danemark). - Enregistré le 27 novembre 1979.

**284140 (TURBO DESIGN)**  
André Flückiger, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Transmission à Schlup Ufesa AG, Oclestrasse 2, 2543 Lengnau b. Biel. - Enregistré le 27 novembre 1979.

**299664 (DIAL-O-MAT.)**  
Alex Eymann & Co., 3072 Ostermündigen. - Übertragung an Venditas S.A., 3, rue Ami-Lullin, 1207 Genf, Postadresse: Postfach 900, 1211 Genf 3. - Eingetragen am 27. November 1979.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

**230144.** - Du Pont of Canada Limited, Montreal (Kanada). - Firma geändert in Du Pont Canada Inc. - Eingetragen am 30. November 1979.

**232814.** - Tokyo Shibaura Electric Co. Ltd., Kawasaki (Japan). - Raison modifiée en Tokyo Shibaura Denki Kabushiki Kaisha, faisant aussi le commerce sous la raison sociale de Toshiba Corporation. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**283126.** - Tokyo Shibaura Denki Kabushiki Kaisha, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Firma geändert in Tokyo Shibaura Denki Kabushiki Kaisha, auch handelstreibend als Toshiba Corporation. - Eingetragen am 30. November 1979.

## Firma- und Adressänderung

### Modification de raison et changement d'adresse

**245747.** - Arveta S.A., Bâle. - Raison modifiée en Arcobal AG (Arcobal S.A.) (Arcobal Ltd.). - La nouvelle adresse de la déposante est St. Alban-Vorstadt 80, 4052 Bâle. - Enregistré le 30 novembre 1979.

## Sitzverlegungen - Transferts de siège

**242799.** - Erika Köchler-Egger, Adliswil (Zürich). - Sitz verlegt nach Falmisstrasse 21, 8833 Samstagern. - Eingetragen am 30. November 1979.

**270060.** - Louis Krebs, Lonay (Vaud). - Siège transféré à 5, avenue du Delay, 1110 Morges. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**289732, 299401.** - L'Atelier du parfum, Martin Hartmann, 1204 Genf. - Sitz verlegt nach Chemin des Piacets, Villa Phyllis, 1295 Tannay. Eingetragen am 30. November 1979.

## Adressänderung - Changement d'adresse

**204616.** - Calinter S.A., Genève. - La nouvelle adresse de la déposante est 20, rue de Lausanne, chez Yvon Python, 1201 Genève. - Enregistré le 30 novembre 1979.

## Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

**295949 (LE MIRADOR)**  
Le Mirador S.A., 1803 Chardonne. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Aliments et boissons médicinaux; produits pharmaceutiques. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**296413 (SUN-REFLECT, fig.)**  
W. Richner AG, 5722 Gränichen. - L'indication des produits est limitée à Feuilles réfléchissantes et absorbantes, ainsi que vernis et couleurs, servant à la protection contre la chaleur, l'éblouissement et les rayons ultraviolets. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**296602 (NOVOSPORT)**  
Wander S.A., 3007 Berne. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Cacao, chocolat, produits de pâtisserie et confiserie. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**297356 (BM)**  
Veglia Balzani, 1249 Chancy et Danila Balzani, 3904 Naters. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Tabacs, articles pour fumeurs, allumettes, briquets. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**297874 (PIOTAL)**  
CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Mittel zur Vertilgung von Unkraut. - Eingetragen am 30. November 1979.

**298015 (CORAIL)**  
Corail S.A., 1615 Bossonnens. - L'indication des produits est limitée à Piscines, accessoires de piscines, produits d'entretien de piscines à l'exclusion des préparations pour lessiver et nettoyer. - Enregistré le 30 novembre 1979.

**298039 (ZYTODERM)**  
Robapharm AG, 4052 Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Dermatologische Präparate und Wundheilmittel. - Eingetragen am 30. November 1979.

## Löschungen - Radiations

**252996 (FIP-FOP, fig.)**  
Institut international pour la promotion du bon jouet, Genève. - Radiée le 30 novembre 1979 à la demande de la titulaire.

**257258 (BACAL)**  
Doetsch, Grether & Cie AG, Basel. - Gelöscht am 30. November 1979 auf Ansuchen der Markeninhaber.

**277895 (JEMIS)**  
Kabushiki Kaisha Hattori Tokeiten, Tokio (Japan). - Gelöscht am 30. November 1979 auf Ansuchen der Markeninhaber.

**295905 (FEVER DI BAROCCO)** **299452 (FEVER)**  
Mofra Modern Fragrance S.A., 1207 Genève. - Radiées le 30 novembre 1979 à la demande de la titulaire.

**296360 (DORMA PLUS)** **296361 (DORMA RONDO)**  
Dorbena Rheintalische Bettfedern-, Daunens und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Schaan (Liechtenstein). - Gelöscht am 30. November 1979 auf Ansuchen der Markeninhaber.

## Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1959 eingetragene und am 26. November 1979 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en avril 1959 et radiées le 26 novembre 1979

174732 (BALLY-ELASTIC, fig.)	175060 (VA VON ARX, fig.)
174779 (ORLAC)	175062 (LUWAG)
174783 (MULTIFERTIL)	175063 (LUWERS)
174784 (MULTIHUM)	175067 (GG, fig.)
174809 (RIDGWAYS)	175079 (CALCITONIC)
174882 (S O'CLOCK TEA, fig.)	175081 (fig.)
174832 (BELTEX-RESPIRO)	175082 (REGGANA)
174834 (KULLI)	175083 (LIGGOTISS)
174836 (MAG VICTOR)	175087 (P.S.E., fig.)
174860 (DOIRO)	175088 (EGOPAL)
174861 (DICAL)	175091 (BRÜHVIT)
174880 (METERSCOPEO)	175092 (OYSTER AVIATION, fig.)
174881 (SEBRING HEUER, fig.)	175097 (DBT)
174882 (AUX DÉLICES, fig.)	175099 (VIER SPRACHEN - EIN VOLK)
174884 (WC, fig.)	175107 (CHIMEL)
174885 (fig.)	175108 (WONDER BUILDING, fig.)
174886 (WERNO-WAX)	175109 (TOBLER SHOE-MILK)
174887 (WERNO-GOMME)	175110 (FLITE CHEK)
174888 (WERNOL)	175111 (OMAX)
174889 (fig.)	175121 (UNIC)
174905 (MINK, fig.)	175124 (WESTERN)
174906 (FREE WHEELING)	175126 (WESTWATCH)
174910 (LA COUR)	175136 (TAMINA)
174922 (HUGUENIN, fig.)	175142 (DISCOVERER)
174925 (PERAPRESS PERMANENT, fig.)	175144 (FRANCO)
174928 (GEVA)	175145 (RAVIOLI DORIA, fig.)
174934 (KALEIDON)	175146 (MUDEX)
174935 (FEDERLEICHT, fig.)	175147 (fig.)
174951 (SIGMA-JUNIOR)	175155 (SPOTOFF, fig.)
174952 (OVA URPOM, fig.)	175158 (STAND UP)
174953 (SUPER-FIX)	175163 (ALPINA, fig.)
174956 (LUX WHITE, fig.)	175175 (ELFRY)
174957 (LUX BLUE, fig.)	175176 (POREX)
174958 (LUX PINK, fig.)	175177 (S.E.M.L.)
174959 (LUX YELLOW, fig.)	175178 (HEC, fig.)
174960 (LUX GREEN, fig.)	175179 (DUO COLOR, fig.)
174961 (VASENOL A-Z PASTE)	175180 (GRAF-O-SHOP)
174978 (MURATTI'S ROYAL FILTER, fig.)	175181 (SUPER-VISED)
174981 (HAWAII BATA, fig.)	175184 (TASCHEN BUCH LADEN, fig.)
174985 (B, fig.)	175185 (HEUSSER SWISS STYLE)
174987 (CELABELLE)	175187 (PROSIT)
174997 (PAILLARD)	175188 (BOY)
175001 (PM 671)	175189 (BABY)
175003 (STYROLAC)	175190 (MONOPOL)
175006 (ANGINACID)	175197 (DAWN)
175007 (EXPO)	175198 (SWISSFRIT)
175009 (FORTINOX)	175199 (MORO)
175010 (VASCUTONEX)	175200 (VORO, fig.)
175012 (EUROPA-STAR)	175201 (CONQUEST AUTOMATIC, fig.)
175013 (RHEUMAGIC)	175202 (LUZERNER TORTE WYMART, fig.)
175016 (MILANA)	175203 (KR, fig.)
175017 (ROLL FIX)	175204 (ETERNA VISION)
175024 (OS, fig.)	175205 (OBESS OBTESSIG)
175026 (F, fig.)	175206 (DIE GOLDENE SCHERE, fig.)
175027 (PRIMEFLOR, fig.)	175219 (W GRÜN, fig.)
175028 (CARTA REX, fig.)	175220 (FACIT-VARIUS)
175032 (CEV)	175223 (CHRONOR, fig.)
175033 (ARTS MÉNAGERS-SPORTS)	175224 (NOVIDEA)
175037 (ROMANDIE)	175219 (W GRÜN, fig.)
175039 (VOR-SO)	175220 (FACIT-VARIUS)
175056 (ANGELUS MIDGET)	175223 (CHRONOR, fig.)
175057 (T.V.T, fig.)	175224 (NOVIDEA)
175059 (ZONDAG-SOEP VOOR ELKE DAG, fig.)	175225 (TOTCHECK, fig.)
	175226 (SCI-NITROL)
	175227 (LADYWELL)
	175228 (RIVAL)

175229 (SWISS WELL)  
175230 (SMIT)  
175231 (F, fig.)  
175232 (LIKO RAD, fig.)  
175245 (LORFON)  
175246 (THERMO-SITTER)  
175261 (CHARYTON)  
175262 (RÄBHÜTER)  
175263 (BIO 40 SCHNYDER, fig.)

175268 (MICROSECOND)  
175272 (MANULUX, fig.)  
175285 (101, fig.)  
175287 (ARGIFONT)  
175288 (ETS M 18K, fig.)  
175295 (BÖ CO, fig.)  
175316 (FORTILAC)  
175317 (SALIMETISONE)  
175318 (fig.)  
175319 (C, fig.)  
175320 (fig.)  
175321 (fig.)  
175322 (fig.)  
175323 (fig.)  
175325 (fig.)  
175326 (fig.)  
175327 (fig.)  
175328 (RV, fig.)  
175329 (CALMAX)

175342 (FRECO, fig.)  
175343 (OXIPREN)  
175370 (TANKINO)  
175371 (NITELLA INVULNERABLE)  
175372 (NITELLA ALL-RESIST)  
175373 (ASAK)

175376 (VACHERON ET CONSTANTIN, fig.)  
175377 (ZELLERS HUSTENSIRUP, fig.)

175407 (BERKOL, fig.)  
175433 (DIAGONAL)  
175435 (BRENSON)  
175455 (TROC)  
175459 (SERVO, fig.)  
175477 (ANITA)  
175478 (DURACOUR)  
175479 (SS, fig.)  
175480 (EVIAN, fig.)  
175498 (VIACID)

175499 (JOB MASTER)  
175500 (BOBBY, fig.)  
175501 (HIGHLAND VALE)  
175502 (KING EDMUND II, fig.)

175503 (KING JOHN, fig.)  
175506 (GOODY)  
175507 (POMORANGE)  
175508 (MANDY, fig.)  
175518 (SWISLOCK)  
175525 (POWER BOND)  
175526 (PLASTI-LIGNUM)  
175527 (DEVINA)  
175570 (TIP)

175589 (GANDABON)  
175590 (GANDAPURIN)  
175591 (MORJON, fig.)  
175592 (DAN-KOK)  
175640 (PRIMUS, fig.)  
175643 (GAS-STOP)  
175644 (PRIL, fig.)  
175690 (CESARILLO)  
175695 (J. & J. GRANT OF GLEN-GRANT, fig.)

175711 (SPORTSMAN)  
175737 (PB, fig.)  
175744 (SOBELL)  
175745 (UNION LEADER, fig.)  
175746 (FRIENDS, fig.)  
175747 (KING WILLIAM'S)  
175748 (QUEEN WILLIAM'S)

175753 (ISOMODE)  
175754 (RENCONTRE)  
175755 (WEMET)  
175791 (VITALISATOR)  
175792 (HUNGERBÜHLER SPRUDEL, fig.)  
175793 (METEORE)  
175794 (METEORE STEREO PANORAMIC)  
175795 (STEREO PANORAMIC)  
175796 (UNIFIL)  
175815 (DOLLINA)  
175840 (FIXOPHA)  
175882 (TORSELAIN)  
175886 (UNDINA, fig.)  
175902 (CARRIER)  
175935 (STAY THERE!)  
175955 (PHINA-DOR, fig.)  
175956 (PHINA-LUX, fig.)  
175957 (PHINAREX, fig.)  
175959 (VERAQUALINE)  
175960 (DIBENCALINE)  
175961 (ALAFLEX)  
175964 (INSEKTWEG)  
175966 (TRIKIVIT INSEKTWEG)

175992 (BAUMANN)  
175995 (STANDARD, fig.)  
175995 (LIHNS FRUCHTSCHMELZ)  
175996 (LIHNS FRÜCHTLI)  
175998 (POLYKET)  
176015 (MILCOA)  
176016 (TOBACCO, fig.)  
176064 (AEBLI, fig.)  
176094 (KUENZLE STREIFF LIMITED, fig.)

176099 (PSI, fig.)  
176100 (PSI)  
176114 (S, fig.)  
176132 (C.M. CERVIN S.A., fig.)  
176212 (ZEBRA)  
176226 (SIPHON BIMAG)  
176305 (ALA, fig.)  
176313 (PEACE)  
176368 (ROSABELLA)  
176369 (L, fig.)  
176397 (SEGUR)  
176399 (SADEC)  
176400 (SADECSAN)  
176527 (JERRY GILDEN G, fig.)

176621 (BORSOLID, fig.)  
176622 (SOLIDOBOR, fig.)  
176665 (SANITIN)  
176754 (DIRECT)  
177015 (BRIGGS, fig.)  
177044 (ERDAL)  
177045 (ERDAL, fig.)  
177046 (fig.)  
177047 (ENAMELINE, fig.)  
177048 (BRONZOL, fig.)  
177049 (MOTKI)

177050 (ENA-BLITZ)  
177051 (GLÄNZER, fig.)  
177052 (MAIWA, fig.)  
177053 (REXINE, fig.)  
177204 (fig.)  
177211 (BATASSE)  
177276 (JLCO FIX, fig.)  
177380 (SAGOL, fig.)  
177426 (PIERCE, fig.)  
177476 (T.L.)  
177764 (ATOX)  
177765 (TIP-TOP)  
177774 (EVENTOR)  
177887 (WAXA, fig.)  
178379 (PENNSYLVANIA OIL, fig.)

177499 (MOTKI)

## Compagnie Financière Michelin

L'assemblée générale annuelle de la Compagnie Financière Michelin qui s'est tenue à Bâle le 14 décembre 1979, sous la présidence de M. François Michelin, gérant, a approuvé les comptes de l'exercice 1978/1979 qui font ressortir un bénéfice net de fr. 99 563 510.49, en augmentation de 4.7% par rapport à l'exercice précédent et a décidé de distribuer un dividende brut de fr. 5.20 par action de fr. 100.- nominal, inchangé par rapport à l'exercice précédent. Le montant à percevoir contre remise du coupon n° 2 sera de fr. 3.38 net après déduction de l'impôt anticipé de 35%. Le paiement sera effectué sans frais auprès des succursales du Crédit Suisse et de la Banque Leu à partir du 17 décembre 1979.

L'assemblée générale a également renouvelé le mandat de contrôleur du D' Hans Schaffner.

Une assemblée générale extraordinaire qui a suivi cette assemblée a, par la création de 1 336 950 actions nouvelles de fr. 100.- nominal, porté le capital de la compagnie de fr. 534 780 000.- à fr. 668 475 000.- ce qui se traduit par un renforcement de ses fonds propres et de sa trésorerie de fr. 200 542 500.-.

L'augmentation de capital a été réalisée à raison d'une action nouvelle pour quatre anciennes, au prix de souscription de fr. 150.- pour une action nouvelle, jouissance 1<sup>er</sup> juillet 1979.

1 326 950 actions nouvelles ont été souscrites par l'actionnaire principal. Pour satisfaire aux droits des autres actionnaires, 10 000 actions nouvelles ont été souscrites pour leur compte par un consortium bancaire (Crédits Suisse et Banque Leu) qui s'est engagé à leur offrir dans les mêmes conditions que ci-dessus, du 3 au 16 janvier 1980, contre remise de coupons-droits n° 3.

M. Robert Puisseux, l'un des fondateurs de la compagnie en 1960 et depuis lors associé indéfiniment responsable, a décidé de mettre fin à cette qualité. M. François Michelin et François Rollier, qui demeurent l'un et l'autre associés indéfiniment responsables, ont associé le collègue des contrôleurs et les actionnaires à l'hommage plein de gratitude qu'ils lui ont rendu pour la part qu'il n'a cessé de prendre à l'administration de la compagnie, après avoir été pendant plus de vingt ans à la tête du groupe Michelin.

Bâle, le 14 décembre 1979

Le gérant:  
François Michelin

## Société Immobilière Malagnou-Genève «A»

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière Malagnou-Genève «A» sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 février 1980, à 10 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1979.
2. Rapport du contrôleur des comptes au 31 décembre 1979.
3. Approbation du bilan et compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
4. Approbation du rapport de Gestoval, Société fiduciaire, à Genève.
5. Décharge à donner aux administrateurs pour l'exercice 1979.
6. Approuver le tableau des répartitions des charges communes au 31 décembre 1979.
7. Approuver le budget prévisionnel de l'exercice 1980.
8. Renouveler le mandat, aux mêmes conditions, de Gestoval, Société fiduciaire, à Genève, pour l'exercice 1981.
9. Divers.

Genève, le 6 avril 1979

Pour le conseil d'administration  
de la SI Malagnou-Genève «A»  
Le président: Carlo Sinigaglia

**Stempel Gravuren Schilder**  
u. Gravier AG  
8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

**Helvetia-Unfall**  
Generalagentur  
Walter Schneider

In unserem Helvetia-Geschäftshaus, Frutigenstrasse 6,  
3601 Thun

(beim Bahnhof, Richtung Zentrum) vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Geschäftsräume

auch geeignet für Arzt- oder Zahnarztpraxen, Notariate, Verwaltungen, Sekretariate usw.

- 170 m<sup>2</sup> im 4. OG
- Unterteilung wie vorhanden oder nach Wunsch
- voll klimatisierte Räumlichkeiten
- 2 Lifts (Personen/Waren)
- gute Verkehrslage
- langjähriger Mietvertrag möglich

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr W. Schneider

Frutigenstrasse 6, 3601 Thun, Telefon 033 23 33 33

**Dormir tranquillement**  
grâce aux  
coffres-forts blindés  
Union



**UNION**  
Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich  
Nordstrasse 31, tél. 01 60 43 45

Ein **Klima**-gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft-Ihren **Computer**-raum kühlen.

Huber **Air Conditionné SA**  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40



### Kellerkühlgeräte und Entfeuchter

sind eine Spezialität von **ANSON AG**, Fr. 1080.- Für Keller, Archive, Lager- und Schutzräume usw. Verlangen Sie Offerte. **ANSON AG** 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 259512

A vendre **Cressier VD terrain industriel de 7600 m<sup>2</sup>**

Zone B Situation de premier ordre. Proximité immédiate autoroute et supermarché MMM. Tous renseignements: R. Demierre, agence immobilière, avenue du 14 Avril 3, Renens, tél. 021 35 09 21

### Kompletter Buchhaltungs-Service

Wir übernehmen, mit oder ohne finanzieller Beteiligung an Ihrem Betrieb, die Führung und Steuerung Ihres Buchhaltungs- und Rechnungswesens.

- Weitere Dienstleistungen:
- Revisionen und Expertisen
  - Rechtsberatung
  - Unternehmensberatung
  - Steuerberatung
  - Treuhandschaften und Verwaltungen

**HIG Handels-, Industrie + Gewerbe-Treuhand AG**, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, Tel. 01 44 58 55

### Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber  
Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten  
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

### Publicitas Bern

Neu: speziell für Treuhänder und Anwälte

## Hochstapler-Archiv

300 kg Akten auf 1/4 m<sup>2</sup> für Fr. 290.-, per 6 k archiviert.  
Original-Information und Referenzen durch **Ludwig Poppe & Co.**, Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden  
Tel. 064 43 30 00  
(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Telefonnummer. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)

Die speditive Erledigung von

### Verpackungs-, Versand- und Sortierarbeiten

ist unsere Stärke. Wir sind entsprechend rationell eingerichtet, wir schrumpfen, schnüren, kleben usw. und verfügen über 1600 m<sup>2</sup> Lagerfläche. Wir erledigen Teilarbeiten, übernehmen aber auch Ihr

### Auslieferungslager

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

## VERSAG AG

Bahnhofstrasse 23, 8575 Bürglen, Tel. 072 44 21 41

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 91<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## CTM Computer bieten mehr

Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung

### Beispiel standardpaket «Finanzbuchhaltung»



Und besonders wichtig für **Treuhänder**

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken

- Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_

CTM Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein  
**pebe** **Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21